الحملة الصليبية الأولى (١٠٩٤ - ١٠٩٩م)

وسمع (الأمبراطور الكسيوس) قبل أن يتمكن من نيل قسط كاف من الراحة ، أقاويل تتحدث عن قرب وصول عدد كبير من جيوش الفرنجة لاعد لها ولاحصر ، وقد خشي من وصولهم ، على أساس معرفته بطباعهم وأخلاقهم التي لايمكن ضبطها ، وبولعهم في الفوضى وحبهم لعدم الاستقرار ، هذا اذا ماأغفلنا الحديث عن بقية طباع الفرنجة وصفاتهم السيئة ، وماكان ينجم عن ذلك من مشاكل ، فجشعهم - مثلا - للمال ، غالبا ماقادهم الى نقض اتفاقاتهم دون أي مسوغ مهما كانت درجته ، وكان الامبراطور قد سمع هذا عنهم بشكل متواتر ، وقد تأكد جميعه لديه فيما بعد ، ومع هذا حافظ الامبراطور على رباطة جأشه ، واقدم على اتخاذ كافة الاجراءات ، واستعد لخوض الحرب اذا مادعت الضرورة لذلك ، وكان ماحدث بالفعل ، أكبر بكثير مما أوحت به مضامين الاشاعات والأقاويل ، انه لأمر رهيب حقا ، فالغرب كله مع جميع شعوب البرابرة التي عاشت فيما بين شواطىء البحر الادرياتيكي ومضيق جبل طارق انطلقت مهاجرة في كتلة واحدة نحو آسيا ، وقد زحفت عبر أوربا ، بلدا بلدا ، تحمل معها جميع ماكانت تمتلكه وتقتنيه ، ويمكن التعرف الى سبب هذا الجيشان العام في أخبار الأحداث التالية :

فقد قام بين الفرنجة رجل يدعى بطرس ، ويشتهر باسم كوكو بطرس (١) ، وكان قد سافر للتعبد في جوار القبر المقدس ، وبعدما عانى كثيرا من سوء المعاملة على ايدي التركمان والمشارقة الذين كانوا يجوبون البلاد ناهبين لها ولجميع اراضي آسية ، عاد الى موطنه بعد صعوبات جمة ، ولم يسلم بالهزيمة ، لذلك استهدف القيام برحلة ثانية على الطريق نفسه ، لكنه لاحظ انه من الحماقة

بمكان ان يسافر وحيدا – ذلك ان نوازل كبيرة كان يمكن ان تحل به – لجأ الى ابداع خطة بارعة.

فقد قرر أن يبشر في جميع البلدان اللاتينية ، ويعلن بأن هاتفا سماويا جاءه يأمره ان يعلن الى جميع امراء فرنسا ، أن عليهم مغادرة أوطانهم ، والسفر للتعبد في كنيسة القيامة ، وان يبذلوا نفوسهم وجميع طاقاتهم في سبيل تحرير القدس من ابناء هاجر ، وانه لمن المدهش أن نرى درجات النجاح التي لاقاها ، حتى لكأن قلوب الجميع قد دخلت اليها القناعة عن طريق وحي رباني ، وعلى هذا تجمع الفرنجة جميعا من جميع الأطراف ، واحدا تلو الآخر ، ومعهم اسلحتهم وخيولهم ، وبقية معدات الحرب ، وتقاطرت الحشود على الطرقات ، واندفعت بكل حماس واصرار ، وانضم اليها عدد كبير من اهالي المدن ، حتى فاقت أعدادهم رمال شواطىء البحار ، ونجوم السماء ، ورفعوا جميعا سعف النخيل وحملوا الصلبان على عواتقهم .

وكان هناك ايضا عدد كبير من النسوة والأطفال تركوا هم ايضا ديارهم ، وتدفق الجميع من كافة الجهات تدفق السيول والروافد على النهر العظيم الذي اتجه نحونا بكامل زخمه وقواه عبر بلاد داشيا ، وكان قد حدث قبيل وصول هذه الحشود ان تعرضت الأراضي التي مروا بها الى اجتياح الجراد لها ، وعف هذا الجراد عن القمح واتلف الكروم ، وقد أول المفسرون في ايامنا هذه الظاهرة، على أنها تشير الى أن جيوش الفرنجة ستتمنع عن التدخل في شؤون المسيحيين ، لكنها ستحل سفك الدماء ، وإنزال الأذى بكل شدة بأبناء اسماعيل البربريين ، الذين هم عبيد لعاقرة الخمور ، ولعبادة الشيطان ، وهم منغمسون في جميع انواع الرذائل الجسدية ، وهم وان ختنوا في أجسادهم ، لم يختنوا ابدا لافي طباعهم ولافي اخلاقهم ، واذا مااردت معرفة الحقيقة فاعلم ان أبناء اسماعيل هم عبيد – لابل عبيد ثلاث مرات – لجميع شرور افرودايت واثامها ، حيث انهم يعبدون معها عشتار

وعشتروت ، ويقدسون في بلادهم تمثال القمر ، ووثن نجم شوبأر الذهبي (٢) ، الذي يحظى بمكانة سامية جدا .

ولما كان القمح يتمتع بمكانة عالية ، ويحظى بأهمية خاصة ، ونظرا لكونه في الوقت نفسه أكثر الأطعمة تغذية وفوائد ، فقد اعتبر رمزا يدل على المسيحية ، وفي ضوء هذا ، فسر العلماء الأتقياء الاشارة الى الخمر والقمح .

هذا مايتعلق بهذه النبوءات ، أما مايتعلق بقضية البرابرة ، فقد تابعوا زحفهم حسبما بينت ، لكن كان هناك شيء غريب في هذا الموضوع ، يمكن للعقلاء من الناس ادراكه ، وهو ان الحشود لم تصل جميعا في الموعد نفسه ، كما انها لم تتخذ جميعا الطريق نفسه ، اذ كيف يمكن لها أن تعبر البحر الأدرياتيكي دفعة واحدة ، ذلك ان كل فئة منها وجماعة انطلقت من بلد دون الآخر في أعداد هائلة ؟! ولهذا قامت هذه الحشود برحلتها على شكل مجموعات متفرقة ، مجموعة في البداية تليها مجموعة ثانية ، وهكذا بقية المجموعات ، حتى تمكن الجميع من الوصول ، ثم شرعوا في زحفهم عبر ايبروس (٣) .

وكما سلف بي القول ، فان كل واحد من الجيوش سبقه قطيع من الجراد ، الى حد ان كل من شاهد هذه الظاهرة في عدة اماكن ، صار يلاحظ ان قطعان الجراد ، ماهي في زحفها الا علامة على مسير الفرنجة على اثارها ، ولدى عبور الفرنجة لمضايق لومبارديا في مجموعات صغيرة ، استدعى الامبراطور عددا من قادة القوات البيزنطية ، وبعث بهم على رأس عساكرهم الى المنطقة الكائنة حول دير اخيوم وافلونا ، وزودهم بتعليمات تقضي باستقبال الرحالة الفرنجة بكل لطف ، وان يجلبوا اليهم ـ من جميع المناطق ـ كميات كبيرة من المؤن ، وذلك طوال سفرهم ، وان يعمدوا الى مراقبتهم بشكل دقيق ومسايرتهم حيثما توجهوا ، حتى اذا ماراوهم يحاولون الافلات للنهب في المناطق المجاورة منعوهم من

تنفيذ أغراضهم عن طريق المناوشات الخفيفة ، وجرى ارفاق هؤلاء القادة بعدد من المترجمين الذين يفقهون اللغة اللاتينية ، وكان واجبهم الحيلولة دون حدوث مصادمات او مشاكل بين الفرنجة وسكان المناطق المحليين . هذا وبودي أن أقدم هنا رواية أكثر تفصيلا حول هذه المسألة :

وانتشرت أخبار أعمال بطرس التبشيرية ، وعمت كل مكان ، وكان غودفري (٤) على رأس الذين باعوا اراضيهم ، واخذ الطريق نحو القدس ، وكان رجلا غنيا جدا ، وفخورا بأصالته وعراقة نسبه ، وبشجاعة وامجاد أسرته - ذلك أن كل فرنجي تتملكه الرغبة الدائمة في التفوق على اتباعه - وكانت الفوضى التي ثارت ، وتبعت زحف الرجال والنساء لامثيل لها ولانظير في ذاكرة الأحياء من الناس ، ويلاحظ هنا أن الفقراء والمساكين من الحشود كانوا صادقي النية ، دافعهم الرغبة في التعبد عند ضريح ربنا ، ولزيارة الأماكن المقدسة ، لكن ذوي الصفات الشريرة - خاصة بوهيموند وامثاله - كانت لهم غايات أخرى ومقاصد مغايرة ، ذلك انهم املوا انهم سيتمكنون ، اثناء رحلتهم ، من الاستيلاء على العاصمة نفسها ، وكانوا يرون ان الاستيلاء عليها سيكون نتيجة طبيعية لحملتهم ، وكان بوهيموند قد افسد نوايا العديد من الأمراء ، ذلك انه كان مايزال يحمل ضغائنه واحقاده القديمة ضد الامبراطور .

وكان بطرس الناسك أول من عبر مضايق لومبارديا ، وذلك بعدما اتم التبشير بحملته ، وجاء عبوره مع ثمانين الفا من الرجالة ، ومائة الف من الفرسان ، ووصل الى العاصمة عبر هنغاريا (٥) ، ومعروف ان الفرنجة هم في جميع الأحوال قوم شديدو الاندفاع وعاطفيون ، ولديهم قدرة كبيرة على التحمل ، لكن سرعان مايمكن افسادهم واثارتهم واذا ماأثيروا يغدون وقتها ممن لايمكن مقاومته .

وعرف الامبراطور ماعاناه بطرس من التركمان من

قبل ، ونصحه ان ينتظر وصول بقية الأمراء ، لكنه لم يتقبل النصح ، واغتر بأعداد اتباعه ، وعبر بحر مرمرة ، واقام معسكره على مقربة من مكان صغير اسمه هيلينوبولس ، وقد انضم اليه فيما بعد بعض النورمانديين ، وكان تعدادهم عشرة الاف ، لكنهم مالبثوا أن تميزوا عن بقية الجيش ، وانفصلوا عنه ، وشرعوا بنهب المنطقة المحيطة بنيقية ، وأنزلوا بالأهالي جميعا صنوفا من الفظائع مرعبة ، فقد قاموا بتقطيع بعض الأطفال الى قطع ، ووضعوا بعضهم الآخر على قضبان خشبية ، وقاموا بشيهم فوق النار ، وجرى اخضاع الشيوخ لجميع انواع العذاب .

ولدى الوقوف على أخبار ماكان يحدث ، فتحوا في الحال ابواب المدينة ، وحملوا عليهم ، وثار اثر ذلك قتال ملحمي ، قاتل فيه النورمان بحماس واندفاع شديدين ، مما حمل اهالي نيقية على التراجع الى داخل حصنهم ، وهكذا عاد النورمان الى هيلينوبولس يحملون جميع الغنائم ، وهناك ثار جدال بينهم وبين البقية ـ الذين لم يشاركوا في الاغارة ـ وتطور هذا الجدال المعتاد في مثل هذه الأحوال ، والذي سببه حسد البقية وغيرتهم من الذين قاموا بالاغارة ، تطور الى شجار صاخب ، وقام اثر ذلك الأبالسة النورمان بالانفصال ثانية للاغارة على اكزرغوردوس التى استولوا عليها ، وكانت ردة فعل السلطان تجاه ماحدث ان بعث بواحد من نوابه على رأس قوة كبيرة ليتولى حسم دائهم ووضع حد لأذاهم ، ووصل هذا القائد الى اكزرغوردوس واستولى عليها ، وكان مصير النورمان ان جعل بعضهم طعمه للسيف ، وأخذ بعضهم الآخر أسرى ، ثم قام بوضع خطة مناسبة لتوجيه ضربة قاصمة لظهور البقية الذين كانوا مايزالون برفقة بطرس ، ونصب عددا من الكمائن في أماكن مناسبة ، على أمل أن العدو سيمر بها وهو في طريقه الى نيقية ، وانه سيقع في الشراك المنصوبة له دونما ادراك ، وحينذاك سيتم تدميره وافناء رجاله ، وحيث انه كان على بينة من حب الفرنجة للمال ، اختار اثنين من رجاله من ذوي المهارة والبراعة ، وبعث بهما الى معسكر

بطرس ، وأمرهما ان يعلنا هناك بأن النورمان قد استولوا على نيقية ، وانهم يقومون بتوزيع غنائم المدينة فيما بينهم ، وكان لهذه الحكاية فعل السحر على رجال بطرس ، الذين ما ان سمعوا عبارتي « توزيع » و « مال » حتى هاجوا وماجوا وتسارعوا لتوهم مندفعين دون توقف باتجاه طريق نيقية ، وهم في حالة فوضى كاملة ، ودونما ادنى مراعاة لمسائل النظام العسكري ، وشروط التعبئة الصحيحة التي ينبغي أن يتسم بها الرجال الزاحفين إلى الحرب ، لكن كما قلت من قبل : إن الجنس اللاتيني جشع للثروة في جميع الأحوال ، فهم حين يخططون لغزو بلد ما ، لا يمكن ضبطهم لا بالعقل ولا بالقوة ، تراهم ينطلقون في فوضى شاملة ، لا يلتفت صاحب على صاحبه ولا يلوي رفيق على رفيقه ، ووقعوا على مقربة من موقع اسمه دراكون في كمين التركمان ، فذبحوا بكل تعاسة وشقاء ، وكان عدد الحشود الفرنجيةوالنورماندية التي افنتها سيوف ابناء اسماعيل كبيرا جدا ، إلى حد انهم لما جمعوا بقايا الذين قتلوا ، في مكان واحد ، شكلوا ما يماثل مرتفعا كبيرا جدا ، انا في الحقيقة لا يمكنني أن اقول إنه مثل قطعة عظيمة من جبل او انه تل او قمة ، لكن اقول إنه جبل بارتفاع كبير وعميق وعريض وعظيم جدا ، إلى حد أن بعض الرجال ـ من الجنس نفسه ـ عندما تمكنوا فيما بعد من قتل البرابرة ، وجدوا انفسهم وهم يقومون ببناء اسوار دفاعية [حول معسكرهم] تشبه أسوار المدينة ، يقدمون على استخدام عظام الموتى باعتبارها موادا لسد الشقوق ، وهكذا صار من الممكن القول أن المدينة غدت قبرا لهم ، وما زالت هذه المدينة قائمة حتى يومنا هذا وهي محاطة بأسوار مشيدة من مزيج من الحجارة والعظام .

ولدى انتهاء عملية القتل تمكن بطرس وحفنة من الرجال فقط من الفرار والعودة إلى هيلينوبولس ، ورغب التركمان في التمكن من أسره ، فأقاموا لهذه الغاية الكمائن ، ونصبوا الشراك ، لكن الامبراطور الذي سمع أخبار ما حدث ، وخاصة أخبار المذبحة الرهيبة ، رأى أن الأمر سيكون عظيم الوقع إذا ما وقع بطرس

بالأسر ، لذلك بادر إلى ارسال قسطنطين يورفوربينوس ، كاتا كالون (الذي غالبا ما ورد ذكره في هذا التاريخ) مع جيش قوي ، ركب ظهر عدد من السفن الحربية ، وذلك عبر المضائق ، لتقديم المساعدة له ، والعمل على انقاذه ، ولدى وصوله فر التركمان ، وبادر كاتا كالون دونما تأخير الى التقاط بطرس واصحابه (فلقد كان هناك قلة فقط) وجلبهم سالمين إلى الكسيوس ، الذي ذكر بطرس بحماقاته منذ البداية ، واخبره أن النوازل التي حلت به ، ما كانت إلا بسبب عدم اصغائه لنصائحه ، واعلن بطرس بعجرفة لاتينية ورعونة معتادة ، عدم مسؤوليته عما حدث ، ولام رجاله على ذلك ، لانهم ـ كما قال ـ كانوا غير مطواعين ، وتبعوا رغبات نفوسهم ، وقد دعاهم باسم عصابات ولصوص أوغاد ، وعلى هذا كانوا غير لائقين بالانتساب إلى المخلص ، وغير جديرين بعبادته عند القبر المقدس .

وكان بعض الفرنجة على شاكلة بوهيموند وعصاباته قد وجدوا في دعوة بطرس فرصة مناسبة ، فأحدثوا فوضى عظيمة عن طريق خداع الأناس السذج ، ذلك أن الشهوة إلى تملك الأراضي البيزنطية ، والرغبة في الاستيلاء عليها قد استولت على نفوسهم منذ زمن بعيد ، ولهذا اقدم هؤلاء القوم على بيع اراضيهم ، بدعوى أنهم مغادرون البلاد لحرب التركمان ، ولتحرير القبر المقدس .

وقام احدهم واسمه هيوج (٦) ، وكان اخا لملك فرنسا ، كما انه كان شديد الفخار بمكانته ونبالة اصله ، وثروته وقوته ، قام وهو عازم على مغادرة بلاده ـ بالظاهر بدعوى الحج الى القبر المقدس ـ بارسال رسالة غامضة إلى الامبراطور ، بأنه من المتوجب أن يقدم له ـ أي لهيوج ـ استقبالا رائعا ، قائلا : « اعلم ايها الامبراطور ، بأني انا ملك الملوك ، واعظم كل من هو تحت قبة السماء ، وإنها ارادتي وأوامري ، بأن تقوم بلقائي لدى وصولي ، وباستقبالي بكل مظاهر الأبهة والحفاوة التي تليق بمقامي النبيل » .

وحدث أثناء وصول هذه الرسالة إلى الكسيوس أن كان جون بن اسحق المشرف العام للامبراطورية ، هو دوق دراخيوم ، ونيقولا مافروكان كاتاكالون قائدا للأسطول ، وكان قد القى مراسي سفنه مرة حول ميناء كان هناك ، وقام من هذه القاعدة بعدة رحلات استطلاعية ، لمنع سفن القرصان من الابحار مفلتة من المراقبة ، وبعث الامبراطور إلى هذين الرجلين بتعليمات مستعجلة ، كان فيها على الدوق أن يرقب وصول هيوج برا وبحرا ، وأن يخبر الامبراطور الكسيوس ساعة وصوله ، وكان عليه أن يستقبله بحفاوة كبيرة ، وكان على أميرال الاسطول أن يديم اليقظة بلا انقطاع ، ودون أن تكون هناك أية راحة أو اهمال مهما كان نوعه .

ووصل هيوج إلى لومبارديا سالما ، وبعث من هناك برسله إلى دوق دراخيوم ، وكان تعدادهم أربعة وعشرين رجلا ، وكانوا مسلحين بالدروع المحلاة بالذهب ، وكان بصحبتهم كونت وليم النجار(٧) والياس (الذي تخلى عن الامبراطور في سالونيك) ، وتوجه الرسل بالخطاب إلى الكونت على النحو التالي : « ليكن بمعلومك ايها الكونت بأن سيدنا هيوج سيكون هنا بعد وقت قصير ، جالبا معه من روما راية القديس بطرس الذهبية(٨) ، واعرف ايضا انه هو القائد الأعلى لجيوش الفرنجة ، قم بإعداد استقبال لائق بمكانته ، واستعد انت نفسك للقاء به » ، وبينما كان الرسل يسلمون هذه الرسالة ، قدم هيوج من روما إلى لومبارديا ـ كما سبق وقلت ـ وابحر من باري باتجاه ايليركيوم ، لكن واجهته أثناء عبوره عاصفة شديدة ، ففقد معظم سفنه بما في ذلك المجذفون والبحارة ، ونجت سفينته فقط حيث رميت على الشاطىء في مكان بين دراخيوم وبقعة اسمها بيلز ، وكانت آنئذ نصف محطمة ، وقد عثر عليه اثنان من حرس الشواطىء ممن كان ينتظر وصوله ، وقد انقذاه بمعجزة وخاطباه بقولهما : « إن الدوق ينتظر وصولكم بفارغ الصبر ، وهو تواق إلى رؤيتكم » ، وحالما سمع هذا ، طلب لنفسه حصانا ، فترجل واحد من الخفيرين وقدم له حصانه بكل سرور ، وعندما رآه الدوق ، وعرف الطريقة التي انقذ بها ، حياه ورحب به ، ثم سأله عن

رحلته ، وعما سمعه حول العاصفة التي أغرقت السفن ، وحاول التخفيف عنه وبعث الشجاعة في نفسه ، واحتفى به بمائدة فخمة ، وبعد الاحتفاء به ، ترك الدوق هيوج ليرتاح ، لكنه أبقاه تحت المراقبة ولم يمكنه من حريته الكاملة ، ثم بادر إلى اعلام جون بأخبار المغامر الفرنجي ، وانتظر تعليماته الجديدة ، وقام الامبراطور الكسيوس حال تسلمه الأخبار ببعث تومتز إلى إبيدامنوس (التي دعوناها في مناسبات عدة باسم دراخيوم) لمرافقة هيوج ، لكن ليس عبر طريق مباشر ، وإنما عبر الطريق المغاير المار بفيليبوبولس إلى العاصمة ، ذلك انه كان خائفا من حشود الفرنجة المسلحين القادمين بعده ، واستقبل هيوج في العاصمة استقبالا لائقا من قبل الامبراطور ، الذي استطاع بسرعة اقناعه عن طريق التوسع بالعطاء ، واظهار كل معاني الصداقة ، أن يصبح واحدا من اتباعه بوساطة حلف اليمين المعتاد لدى اللاتين .

وكانت هذه الوقائع مجرد مقدمة ، فبعد مرور خمسة عشر يوما فقط عبر بوهيموند شواطىء كابليون (٩) ، وجاء إثره مباشرة الكونت رتشارد صاحب برنسبيت(١٠) ، وطلب هو ايضا لدى وصوله إلى شواطىء لومبَارديا ، الجواز إلى إيليركيوم ، وتم هناك استئجار سفينة قرصان ذات ثلاثة أشرعة وحمولة كبيرة ، بمبلغ ستة الاف قطعة ذهبية ، وكانت هذه السفينة تحمل مائتين من المجدفين ، وتجر وراءها ثلاثة قوارب شحن ، ولم يمض ريتشارد إلى أفلونا كما فعلت بقية الجيوش اللاتينية ، لكنه بعدما توقف توقفا قصيرا ، غير اتجاهه قليلا ، وابحر في ريح طيبة مباشرة إلى خيمارا [ذلك انه كان خائفا من الأسطول الروماني « البيزنطي »] إنما كان حاله كالفار من الدخان ليقع في النار ، فهو تجنب السفن التي كانت راسية في مختلف النقاط في مضائق لومبارديا ، لكنه اجتاز ممر القائد العام للاسطول الروماني كله ، وهو نيقولا مافرو كاتاكالون نفسه ، وكان هذا الأخير ، قد سمع منذ زمن عن سفينة القرصان هذه ، فأرسل عددا من سفن الاستطلاع السريعة ، والسفن ذوات صفين من المجاذيف ، وذوات الثلاثة صفوف ، وذلك من بين القوات

الرئيسية ، وتحرك من قاعدته في أسـون إلى كابليون حيث تمـركز هناك ، وأرسل القائد صاحب الترتيب الثـاني بغليونه(١١)لمواجهـة البحارة العاديين) ليقوم بإضاءة مشعل عندما يرى المجـدفين قـد أسدلوا حبل الجر من سفينة العدو ورموه في البحر ، ونفذت الأوامر دونما تأخير ، وما إن رأى نيقولا الاشارة حتى أقلع ببعض سفنه ، بينما جرت سفن أخرى بواسطة التجديف ـ وبـدو وكأنهـم كائف واحد ـ ضد رتشارد ، الذي كان الآن وسط البحر ، وقد لحقوا بـه قبل أن يقطع مسافة ثلاث عقد ، وكان ذلك كله حرصا على الوصـول إلى الشاطىء المقابل لأبيدامنوس ، وكان معه على ظهـر السـفينة الف وخمسمائة من العساكر ، مضافا إليهم ثمانمائة حصـان عادت في ملكيتها إلى نبلائه ، وعندمـا رأى القبـطان نيقـولا ، أخبـر الفرنجة ، وخاطبهم بقوله « الاسطول السوري حولنا ، ونحن الآن معرضون لخطر القتل طعنا أو تقطيعا » ، وحالما سمع الكونت هـذا أمر عسكره بحمل السـلاح والاسـتعداد للقتـال ، و كان الوقـت منتصف الشـتاء ـ اليوم المقـدس المكرس لذكرى نيقـولا الحبـر الأعظم (١٢)وكان هناك سكون مميت ، والقمر بدر ، وقد أشرق مشعا أكثر مما يفعل عادة في فصل الربيع ، ونظرا لتوقف حركة الريح ، لم يعد بإمكان سفينة القرصان التقدم بـواسطة الأشرعة ، لذا وقفـت هادئة بلا حراك وسط البحر ، وعند هذه النقطة من تاريخي أرى أنه لا بد لي من وقفة لأقدم الشكر والعرفان لما قام به مـاريانوس مـن انجازات ، فقد سأل أبـاه الدوق قـائد الاسـطول أن يعـطيه بعض القوارب الخفيفة ، ثم اتجه مباشرة نحو سـفينة رتشـارد ، وهناك ألقى بنفسه فوق مقدمة هـذه السـفينة ، وحـاول أن يصـعد إلى ظهرها ، وعندما راه البحارة اندفعوا على الفور نحـوه ، ذلك أنهـم رأوه مسلحا وجاهزا للدخول في المعـركة ، لكن مـاريانوس ، الذي أحسن التكلم بلغتهم ، خاطب هؤلاء اللاتين وأخبرهم أنهم ينبغي ألا يخشوا أمرا ، وحضهم على عدم القتال ضد اخـوانهم المسـيحيين ، ومع ذلك فقد أخذ واحد منهم قوسه وفوقه ورمـاه بنشـابة أصـابت خوذته(١٣) ، ونفذت خارقة إعلاها ، انما دون أن تمس شعرة مـن رأسه ـ اي عبرتها بسلام ـ ودونما تمهل اطلقت نشابة ثانية نحو

الكونت فأصابت ذراعه ، وخرقت ترسه ، ونفذت من خلال درعه ، وخدشت طرفه ، وصدف أن كان هناك راهب لاتيني واقفا في مؤخرة السفينة مع اثني عشر من المقاتلين ، وقد رأى ما حدث ، فأقدم على الرماية بقوسه عدة مرات باتجاه ماريانوس ، ورفض ماريانوس حتى هذه الساعة التسليم ، وقاتل بشجاعة ، قاتل بنفسه وشجع رجاله ليحذو حذوه ، ولهذا وجد رفاق هذا الراهب أنفسهم ، ثلاث مرات على التوالي ، يتراجعون بسبب الجراح والتعب ، أما الراهب نفسه فإنه على الرغم من أنه ضرب مرة تلو الأخرى ، وغطي بالدماء المتدفقة من جراحه ، فانه تابع القتال دونما مبالاة (١٤) ، وبعد قتال مرير استمر منذ المساء وحتى منتصف اليوم التالي ، تراجع اللاتين امام عزيمة ماريانوس ، وطلبوا منه الرحمة ، ومع هذا فإن الراهب اللاتيني المحارب لم يتوقف عن القتال على الرغم من اعداد ترتيبات الهدنة ، فبعد أن أفرغ جعبته من السهام ، التقط بعض الحجارة ، وقذفها باتجاه ماريانوس ، الذي وقى رأسه بترسه ، لكن الترس تحطم إلى أربع قطع ، وانشطرت خوذته ، وأصابته الضربة ، فسقط إلى الأرض فاقدا وعيه ، وظل فترة من الوقت صامتا لا يتكلم كما حدث لهكتور الشهير ، عندما اصيب بحجر اجاكس ، وبصعوبة بالغة تمكن من استرداد وعيه ، واستعاد قوته ، فأطلق عددا من الأسهم ضد عدوه ، فأصابه بثلاث جراحات ، ووجد هذا المقدم [ذلك انه كان اعلى من أن يكون مجرد واحد من الرهبان] نفسه أنه لم ينته من القتال ، على الرغم من أنه استنفد الأسهم والحجارة وكل ما كان لديه ، فبات محتارا : ماذا يفعل ، و كيف يدافع عن نفسه ضد عدوه ؟و ازداد اضطرابا و غضبا ، فأعد نفسه للانقضاض مثل حيوان متوحش هائج ، و صار على استعداد لأن يستخدم كل ما تصل إليه يداه ، حتى أنه عندما صدف سلة مملوءة بالكعك المصنوع من الشعير ، أخذ يقذف بالكعكات كما لو كن من الحجارة ، و كان يتناولهن و يرمي بهن كما لو أنه كان في حفل ، أو أثناء تأديته للقداس ، محولا الحرب إلى نوع من الطقوس المقدسة ، و التقط احدى الكعكات و رماها ، بكل ما أوتي من قوة ، نحو وجه ماريانوس فأصاب وجنته ، ودون اضافة لمزيد من

التفاصيل حول هـذا الراهـب ، نخلص الى القـول ان السـفينة وبحارتها وكذلك الكونت رتشارد نفسه سلموا انفسهم جميعـا الى ماريانوس ، وتبعوه بـكل رضى ، وعندمـا وصـلوا الى اليابسـة ، ونزلوا اليها ، استمر الراهب المذكور يبحث عن ماريانوس ، ذلك انه لم يعرف اسمه لكنه عرف صفته ، وقد نعتـه لالون ثيابـه ، وعندمـا وجده أخيرا ، القى بسلاحه جانبا ، وضمه اليه وقال متبجحـا:« لو قابلني على اليابسة للاقى عدد كبير منكم حتفه على يدي» وتناول من وسط ثيابه كأسا كبيرا من الفضة يساوي مبلغ مائة وثلاثين قـطعة نهبية ، وناوله لماريانوس ، وهـو يتفوه بعباراته ، ثم سقط ميتا.

وعبر في تلك الأثناء الكونت غودفري ومعـه عدد مـن الكونتـات بصحبة جيش قوامه عشرة آلاف فـارس وسـبعين الفـا مـن الرجـالة ، ولدى وصـوله الى العـاصمة ضرب معسـكره في بربوتنس ، ما بين الجسر القريب من الكوسميدسيون (دير القدس كوسماس) وكنيسة القديس فوقاس ، لكن عندما حضه الامبراطور على التوجه حتى النهاية القصوى لبـروبوتنس ، تقـاعس واجـل التنفيذ من يوم الى آخر ، وآخر عملية العبور بسلسلة مـن الأعذار المختلفة ، وفي الواقع كان غودفري ينتظر وصـول بـوهيموند وبقية الأمراء ، ومعروف أن بطرس الناسك كان قد قام في البداية بـرحلته الكبيرة للقتال عند القبر المقدس ، لكن الزعماء الآخرين ـ وخاصة بوهيموند ـ عاشوا على دغدغة أحـلام جشـعهم القـديمة ضـد الكسيوس ، وانتظروا الفرصة المناسبة للانتقام للنصر الرائع الذي ناله الامبراطور في لاريسا ، لقد عاشوا جميعا على أمـل واحـد في بلورة أحلامهم بالسيطرة على القسطنطينية ، ولهذا تبنوا سـياسة عامة واحدة ، فأنا غالبا ما أشرت الى هذا وأوضحت بـأنهم كانوا يتظاهرون بأنهم على نية الحج ، ولكنهم في الحقيقة كانوا قد خططوا لخلع الكسيوس والاستيلاء على العاصمة ، و لكن لسوء حظهم كان الامبراطور يعرف خساسة طباعهم ومـا جبلوا عليه ، وذلك نتيجـة لطول التجربة ، ولهذا اصدر أوامره بتحريك القوات الاحتياطية كتلة

واحدة من أثيرا الى فيليا (فيليا موقع على شاطىء البحر الأسود) وكان عليها التربص حتى وصول رسل غودفري وهم في طريقهم الى بوهيموند وبقية الأمراء وحدث في نفس ذلك الوقت الحادث التالي: وجه الامبراطور الدعوة الى بعض الأمراء الذين كانوا برفقة غودفري لمقابلته ، وابتغى من وراء ذلك أن ينصحهم بأن يحرضوا غودفري على تقديم يمين الولاء للامبراطور ، واضاع الأمراء اللاتين ـ كما جرت عادتهم ـ الوقت كله بكلماتهم الجوفاء المعتادة ، وبولعهم بالقاء الخطابات الطويلة ، ولذلك انتشرت اشاعة كاذبة وراجت حتى وصلت الى الفرنجة ، و كان فحواها بأن الأمراء قد اعتقلهم الكسيوس ، لذلك ما لبثوا أن ثاروا واخذوا يزحفون في صفوف متتالية نحو القسطنطينية ، مبتدئين بالهجوم على القصور القريبة من البحيرة الفضية (١٥) ، فدمروها تدميرا كاملا ، ثم هاجموا اسوارها لكن ليس بالمنجنيقات ـ ذلك انه لم يكن لديهم هذا السلاح ـ إنما بكتلهم اعتقادا منهم انهم بأعدادهم الكبيرة يمكنهم اشعال النيران في البوابة التي دون القصر (١٦) على مقربة من مشهد القديس نيقولا (١٧) ولم يكن سواد العامة في بيزنطة وحدهم الذين تولاهم الهلع ، نظرا لعدم معرفتهم بفن الحرب ، ولهذا ضربوا صدورهم وانتحبوا عندما راوا صفوف اللاتين ، بل استولى الرعب حتى على الجماعات المقربة من الامبراطور والشديدة الاخلاص له ، متذكرين يو م الخميس الذي سبق وتم الاستيلاء به على المدينة (١٨)وكانوا يخشون أن يحل بهم في هذا اليوم الانتقام (١٩)(بسبب ما حدث لهم يومذاك) وتسارع جميع الجنود المدربين نحو القصر في فوضى ، لكن الامبراطور بقي هادئا: فلم يحاول التسلح ، أو حتى وضع درع على جسمه ، أو حمل ترس أو رمح بيده ، أو اشهار سيفه ، بل جلس بكل هدوء وثبات على العرش الامبراطوري ، ينظر اليهم بوجه مشرق ، مشجعا اياهم ، وباثا الروح العالية والطمأنينة في قلوبهم ، وكان الامبراطور في تلك الساعة مجتمعا مع اقربائه وكبار القادة للبحث والتشاور حول خطط المستقبل ، وقد اصر ـ بالدرجة الأولى ـ على انه ينبغي الا يغادر شرفات الأسوار لقتال اللاتين

مهما كان السبب ، بسبب سمة قداسة ذلك اليوم (كان يوم الخميس من الاسبوع المقدس ، أعظم الاسابيع قداسة في السنة حيث ذاق الرب فيه آلام الموت في سبيل خلاص العالم أجمع) وبالدرجة الثانية لأنه رغب في تجنب سفك الدماء بين المسيحيين ، وقام عدة مرات بارسال المبعوثين الى اللاتين ناصحا إياهم بالامتناع عن مثل هذه الأعمال قائلا لهم : « ابذلوا الاحترام لهذا اليوم ، فالرب ضحى بنفسه من أجلنا مزدريا كل من الصليب والمسامير والحربة كوسائل لعقاب مرتكبي الآثام ، لانقاذنا ، وإذا كان لا بد لكم من الحرب ، فنحن سنكون بدورنا جاهزين ، لكن بعد مرور يوم قيامة الرب » ، لكنهم كانوا أبعد من أن يصغوا لكلماته ، وبدلا من ذلك زادوا من تقوية صفوفهم ، وكانت رشقات سهامهم كثيفة الى حد أن واحدا من حاشية الامبراطور أصيب بصدره ، وعندما رأى بقية رجال الحاشية ذلك ، تحلقوا حول الامبراطور من جميع الجهات ، لكنه بقي جالسا غير مضطرب ، مهدئا لهم وموجها النقد اليهم بطريقة لطيفة ، ثم قام وسط دهشة الجميع ، عندما رأى المهاجمين اللاتين يقتربون من الأسوار ، ويرفضون النصائح المفيدة ، قام باتخاذ اول اجراء ـ للمرة الأولى ـ فاستدعى صهره نقفور (قيصري) وأمره أن ينتخب أفضل المحاربين من الرماة المجربين ، ويمركزهم على شرفات السور ، وأن يقوموا جميعا برشقة جماعية من الأسهم نحو اللاتين ، إنما دون تسديد ، بل في الفراغ بغية اخافة الأعداء ، لكن مع تجنب القتل بأي ثمن ، ذلك أنه ـ كما سبق لي أن بينت ـ كان يخشى تدنيس ذلك اليوم ، ويرغب في منع الاقتتال الأخوي ، وأمر مجموعة من الرجال المنتخبين ، كان بعضهم يحمل القسي ، وبعضهم الآخر رماحا طويلة ، أمرهم بفتح بوابة القديس رومانوس ، وأن يندفعوا ببطء ، يتصف بالقوة والعزيمة والعنف ضد الأعداء ، وكان مع كل رماح ترسين ليتمكن من وقاية نفسه وحمايتها من على الجانبين ، وكان بامكانهم ، وهم في هذه التشكيلة ، أن يزحفوا بخطى تامة ، وارسل الامبراطور أمام هؤلاء عددا من الرماة المهرة ، ليتولوا الرماية نحو العدو من مسافة

بعيدة ، وان ينتقلوا يمنة ويسرة حسب ما يقتضيه الحال عندما تضيق المسافة في جانب من الجوانب ، بين الجيشين ، وكان بعد هذا على القادة أن يشيروا الى الرماة الذين كانوا برفقتهم ليقوموا برمايات كثيفة نحو الخيول وليس نحو الخيالة ، ثم الاندفاع بسرعة تامة ضد العدو ، وكانت الغاية من جهة واحدة تمزيق تجمع قوى الهجوم الفرنجي بعقر مطاياهم (حيث إنهم لن يجدوا من السهولة الركوب في تلك الحالة) ومن جانب آخر (وهذا أكثر أهمية) تجنب قتل المسيحين ، وروعيت تعليمات الامبراطور وطبقت بكل سرور: فتحت الأبواب على مصراعيها ، وأعدت الخيول ، وقيدت نحو العدو ، وتم قتل العديد من الفرنجة ، وقلة فقط من الروم هم الذين أصيبوا - ذلك اليوم - بجراح.

ولندع الآن هؤلاء ، ونعود الى سيدي القيصر ، حيث تركناه يقود رماته المجربين ، ويمركزهم على الأبراج ، حيث وجهوا من هناك رماياتهم ضد البرابرة ، وكان مع كل واحد منهم قوس صحيح بعيد المدى ، وكانوا جميعا من الشباب ، البارعين براعة تيسر Teucer بالرماية عند هومر « لم يشد وتر قوسه حتى يلامس صدره ، ليجر بعدها السهم ، حتى يكون رأسه المعدني قرب القوس (٢٠) ذلك أنه لم يكن يقوم بعرض للبراعة في الرمي حسب طرائق الصيادين ، بل قام - وكأنه هرقل جديد - برمي اسهم مميتة - من قوس غير ميت ، وأصاب أهدافه حسبما أراد ، وكان في أوقات سابقة ، عندما شارك في مباراة للرماية ، أو في معركة ، لم يخطىء له سهم هدفه قط ، مهما كان الجزء - من جسم الانسان - المسدد نحوه ، فقد كان لا مندوحة من اصابته هناك ، وكان يقوم بشد وتر قوسه والرماية به بسرعة مذهلة ، الى حد أن تيسر والأجكسان ، لم يكونا معادلين له في الرماية ، ومع هذا كله ، وعلى الرغم من براعته بالرماية ، فإنه راعى - في تلك المناسبة - حرمة ذلك اليوم ، وتمسك بعرى تعاليم الامبراطور ، لذلك عندما كان يرى واحدا من الفرنجة ، يقترب من الأسوار بحماقة واضطراب ، حاميا نفسه بدرع وخوذة ، كان يفوق

سهمه ويشد وتر قوسه ، ويرمي نحوه ، لكن لا ليصيب الهدف ، بل لتأتي النبلة امامه او خلفه ، فمن أجل قداسة ذلك اليوم تمنع عن الرمي بشكل مباشر نحو اللاتين ، ومع ذلك فعندما كان واحدا من هؤلاء يصر في تعنته وحماقته ، ليس عن طريق الرماية على المدافعين الواقفين خلف الشرافات ، بل حتى بصب كميات كبيرة من الشتائم والسباب بلغته ، عندها قام القيصر بشد وتر قوسه « ولم يدع السهم يطير عبثا من بين يديه » بل ليخرق ، الدرع الطويل الذي حمله الفرنجي ، وليمر خارقا سابغته ، وبذلك كان يصيب سلاحه ويجرح جنبه ، وهكذا يجعله « يسقط بلا حراك» ـ كما يقول الشاعر (٢١) فتصعد اصوات الروم الى عنان السماء تحية وتشجيعا لقيصرهم ، ومثله يعلو عويل اللاتين باكين محاربهم المقتول ، وهكذا تجدد القتال بشدة ، وتحارب فرسانهم ورجالنا ـ على مقربة من الأسوار ـ بكل شجاعة ، وكان القتال ضاريا ومريرا على كلا الطرفين ، لكن عندما قذف الامبراطور بحرسه الى قلب المعركة ، انعطفت صفوف الفرنجة ، ولاذوا بالفرار ، وعليه قام هيوج في اليوم التالي بتوجيه النصيحة الى غودفري كيما ينصاع الى رغبات الامبراطور ، هذا إذا لم يكن يرغب أن يتعلم للمرة الثانية عن مدى خبرة الكسيوس وبراعته باعتباره قائدا حربيا ، لكن غودفري انتقده بشدة قائلا : « لقد تركت بلادك وأنت ملك تمتلك الثروات ، وجيشا قويا ، وانحدرت الآن بنفسك من السمو الى درجة العبيد ، ثم تأتي الي بعد هذا وكأنك قد لاقيت نجاحا عظيما لتطلب مني أن أفعل الشيء نفسه ، لقد كان علينا إذا أن نبقى في بلادنا ، ونحفظ أيدينا ونرفعها عن بقية الناس » واجابه هيوج « لكن اما وقد اتينا في بلادنا كل هذه المسافة ، نحن نحتاج الى حماية الامبراطور ، ولن نحصل على اية منافع ما لم نطع اوامره » ولم يجد هذا نفعا ، وطرد هيوج دون أن يحصل على شيء ، ولم تثمر جهوده ، ولهذا السبب ولحصول الامبراطور على معلومات مؤكدة ، فيها أن جميع الأمراء الفرنجة يتقدمهم غودفري قد اقتربوا من أسوار المدينة ، قام الكسيوس بارسال بعضا من خيرة ضباطه ، وبصحبة كل منهم قواته ، لتوجيه

النصائح اليهم مرة ثانية ، أو حتى للعمل على اجبارهم على عبور المضائق.

وما أن اصبح على مرأى من اللاتين ، حتى نهضوا من غير تردد ولو للحظة واحدة ، وحتى من غير التوقف لسؤالهم: ماذا يريدون ، وقاموا بالهجوم عليهم ، وشرعوا بقتالهم ، وسقط في القتال عدد كبير من القتلى بين الجانبين ، وفقدوا حياتهم في هذا الالتحام المرير ، وأصيب جميع رجال الامبراطور - الذين قاتلوا بشجاعة - بالجراح ، ونظرا لشجاعة الروم ، وارتفاع معنوياتهم ، تراجع اللاتين ، وقرر غودفري تقديم الطاعة من غير تأخير ، فجاء الى حضرة الأمبراطور ، وأقسم يمينا املي عليه ، فيه انه ما من بلد ، أو موقع أو حصن ، سيكون في المستقبل من الممكن الاستيلاء عليه ، و كان من قبل يعود في ملكيته للامبراطورية الرومية ، سيقوم بالتخلي عنه ، وتسليمه الى الضابط المنتدب من قبل الامبراطور خصيصا لهذه الغاية ، وتسلم غودفري - بعد اقسامه لليمين - هدايا سخية ، ودعي الى مجالسة الامبراطور ، حيث جرى الاحتفاء به في مأدبة رائعة ، ثم جاز عقب هذا الى بليكانوم ، واقام معسكره ، وأصدر الامبراطور ، إثر ذلك تعليماته بتوفير كميات كبيرة من المؤن له ولرجاله.

ووصل في آثار غودفري الكونت راؤول ، (٢٢) وبرفقته خمسة عشر الف من الخيالة والرجالة ، وعسكر مع الأمراء الذين كانوا برفقته في بربوتنس على مقربة من دير البطريرك (٢٣) ، بينما عسكر البقية على امتداد الساحل حتى سوزنيون ، وقد حذا حذو غودفري ، حيث توقف ينتظر وصول هؤلاء الذين كانوا قادمين بعده ، واستخدم الامبراطور ، الذي كان يخشى هذا (متوقعا ما يمكن أن يحدث) كل وسيلة مادية ونفسية ليجعلهم يسرعون الى عبور المضائق ، من ذلك على سبيل المثال ، أنه استدعى اوبوس - الذي كان رجلا له اخلاق رفيعة ، وما من أحد يفوقه في معلوماته العسكرية - ولما مثل في حضرة الامبراطور ، بعثه مع عدد

من الرجال الشجعان الى راؤول ، وكانت التعليمات الصادرة اليه واليهم ، العمل على اجبار الفرنجة على المغادرة الى الجانب الأسيوي ، وعندما وضح له أن راؤول ليست لديه النية في الذهاب ، بل اتخذ موقفا معاديا كله رعونة تجاه الامبراطور ، حمل سلاحه ، وصف رجاله وعبأهم للمعركة ، ربما لاخافة البرابرة ، ظنا منه بهذه الوسيلة يمكنه أن يقنعهم بالابحار ، لكن ردة فعل الفرنجي جاءت بالحال ، حيث تقبل ، مع رجالته المتوفرين ، التحدي « مثل الأسد الذي يبتهج عندما يجد صيدا كبيرا » وانبلعت نيران معركة حامية الوطيس ، ووصل في تلك الساعة بيجاسيوس ، بواسطة البحر ، لنقل الفرنجة الى الطرف الآخر ، ولدي رؤيته القتال على الأرض ، وأن الفرنجة يرمون بأنفسهم دون مبالاة على صفوف الرومان ، نزل الى اليابسة ، واشترك في القتال ، فهاجم الأعداء من الخلف.

وسقط في هذا المعترك عدد كبير من القتلى ، لكن عدد الجرحى كان أكبر ، وسأل الناجون من الفرنجة ، وهم في الوضع الجديد ـ أن يتم نقلهم عبر المضائق ، ظانين انهم إذا ما التحقوا بغودفري وأخبروه بتفاصيل ما حل من كوارث ، لربما يثيره ذلك ، لاتخاذ اجراء ما ضد الروم.

واستجاب الأمبراطور ـ بكل تعقل لمطلبهم ـ ووضعهم ـ بكل سرور ـ على ظهر السفن ، ونقلهم الى الطريق نحو قبر المخلص ، سيما أنهم هم انفسهم كانوا يريدون ذلك ، وأرسلت بعد ذلك رسائل ودية كلها امان ووعود جميلة الى الأمراء الذين كانوا ما يزالون ينتظرون ، ونتيجة لذلك ، فإنهم عندما وصلوا الى القسطنطينية نفذوا بكل رضى تعليمات الامبراطور.

هذا ما كان من أمر الكونت راؤول ، فقد وصلت من بعده فرقة كبيرة جدا ، فيها حشود من الناس تفوق العد والحصر ، تجمعوا جميعا من جميع أراضي الفرنجة ، ومعهم قادتهم (من ملوك

وسوقات وكونتات وحتى أساقفة) ، وأرسل الامبراطور رسلا من لدنه للترحيب بهم ، واتبعهم برسائل لطيفة ، وكان من عادة الكسيوس عدم اللجوء الى الطرق الماكرة ، وكان يعرف كيف يتمسك بنقاط التفوق أمام خصمه ، وجرى تعيين عدد من الضباط للقيام بمهام تلقي الحشود ، وأمروا بإعداد الميرة اللازمة للرحلة ، ذلك أنه من المتوجب الا يجد الحجاج سببا للشكوى ، مهما كان ، وتابع الحجاج في الوقت نفسه اندفاعهم بكل حماس ورغبة نحو العاصمة ، ويمكن للمرء أن يقارن تعدادهم بنجوم السماء أو بذرات الرمال على الشواطىء وكان عددهم في الحقيقة وهم مندفعون نحو القسطنطينية مثل « أوراق الربيع وزهوره » (٢٤) [كما قال هومر]

ومع رغبتي الشديدة في الاقدام على تسمية قادتهم ، فإني أفضل عدم فعل ذلك ، لأن الكلمات تخونني بسبب عدم مقدرتي على التفوه بالأسماء البربرية ـ ذلك أنها غير موائمة لنا ـ ثم إنني أجد نفسي ارتجف أمام أعدادهم الكبيرة ، وعلى كل حال لا أجد سببا مسوغا يفرض علي تسجيل أسماء عدد هائل من الحشود ، لا سيما وأن معاصريهم أصبحوا الآن ينظرون إليهم بلا مبالاة .

وعندما وصل هؤلاء الأمراء أخيرا إلى العاصمة ، صفوا عساكرهم ـ قرب دير القديس كوسماس والقديس دامين وامتدوا حتى الهيرون ، واحتاج ضبطهم إلى تسعة من المنادين ـ حسب العادة الاغريقية القديمة عن طريق النداء ، وقد رافقهم عدد مناسب من الجنود الذين أقنعوهم باطاعة أوامر الامبراطور ، مع فكرة فرض القسم نفسه الذي أقسمه غودفري ، ودعا الامبراطور الأمراء إلى زيارته فرادى وتحدث معهم على انفراد ، حول رغبته ، واستخدم كل الوسائل المعقولة لاقناع المترددين ، وعندما رفضوا نصائحه ـ لأنهم كانوا ينتظرون بقلق عظيم قدوم بوهيموند ـ وابتدعوا طرائق غبية للتملص بتقديم المزيد من المطالب ، رفض بدوره اعتراضاتهم من غير أية صعوبات ، وضغط

عليهم بمائة وسيلة حتى أجبرهم على تأدية القسم ، وتمت دعوة غودفري نفسه للعبور من بيلكانوم ليشهد الاحتفال ، وعندما حضر الجميع ، بما فيهم غودفري ، وبعد أن أخذ اليمين على كل واحد من الأمراء ، تجرأ واحد من النبلاء [اللاتين] بالاقدام على الجلوس على عرش الامبراطور ، وتحمل الكسيوس هذا دون أن يتفوه ببنت شفة ، عارفا الطبع الرديء لجماعة اللاتين ، لكن كونت بلدوين توجه نحو الرجل وأمسكه من يده وجعله يقوم ، ثم وجه إليه توبيخا شديدا ، وقرعه بقوله : « كان عليك الا تفعل شيئا من هذا القبيل أبدا ، خاصة بعدما أقسمت وتعهدت بأن تكون واحدا من اتباع الامبراطور ، إن الأباطرة الروم لايدعون رعاياهم يجلسون معهم ، وهذه هي العادات هنا ، وعلى الرجل الذي أقسم يمين التبعية لصاحب الجلالة الامبراطورية أن يراعي عادات البلاد » ، ولم يجب الرجل بلدوين بأي شيء لكنه نظر شزرا نحو الكسيوس ، وتمتم في نفسه ببعض الكلمات في لغته الخاصة قائلا : « أي فلاح هذا ، يجلس وحيدا ، بينما يقف قادة كبار مثل هؤلاء إلى جانبه » ، ورأى الكسيوس شفتاه تتحركان فاستدعى واحدا من المترجمين الذين يفهمون لغته ، وسأله عما قال ، وبعدما أخبره بمقولته لم يوجه أي تعليق للرجل في تلك اللحظة ، إنما أبقى التعليق في نفسه ، لكن عندما كانوا يقومون بتوديعه بعث خلف ذاك الرجل الأرعن المتعجرف ، وسأله من يكون ، ومن أين جاء ، وما هو نسبه ؟ فأجابه : « أنا فرنجي نقي ، وصاحب أصل نبيل ، وأعرف شيئا واحدا : هناك عند مفترق الطرق في البلاد التي ولدت بها ، معبد قديم (٢٥) يأتي اليه كل من يرغب بالدخول في مبارزة فردية ، فيستعد للقتال ، ويدعو الله ان يسعده ، ويمكث هناك ينتظر الرجل الذي يجرؤ أن يرد على تحديه ، عند مفترق الطرق هذا ، أمضيت وقتا طويلا انتظر بكل شوق الرجل الذي سيقدم للمبارزة ، لكن لم يأت أحد قط ، ولم يوجد من تجرأ على ذلك ، ولدى سماع الامبراطور ذلك قال له : « إذا لم تحصل على من تقاتله انذاك ، بعد انتظار طويل ، فالآن لديك فرص ممتازة لأكثر من مبارزة ، لكنني أوصيك بكل شدة الا تتمركز في مؤخرة الجيش ، ولا في المقدمة ، ولكن اتخذ موقفك في قلب الجيش مع

المراتب الأدنى ، إنني عارف بطرائق الأعداء ، ولي تجارب طويلة مع التركمان ، ولم يوجه الامبراطور النصيحة له وحده ، لكنه انذر الجميع لدى مغادرتهم إياه وحذرهم من المخاطر الكثيرة والمعقدة التي يمكن أن تواجههم اثناء الرحلة ، وأوصاهم بعدم مطاردة العدو بعيدا إذا ما منحوا النصر عليه ، خشية الوقوع في الكمائن التي ينصبها القادة التركمان ، فيكون نصيبهم القتل .

هذا ما كان بالنسبة لغودفري وراؤول ومن جاء معهما ، ووصل بعد هذا بوهيموند إلى ابروس مع بقية الأمراء ، عارفا نفسه انه لم يكن من اصل نبيل ، ومن غير قوات عسكرية خاصة به من الاتباع ، لقلة موارده ، وكان يرغب في كسب رضى الامبراطور ، لكنه كان في الوقت نفسه يخفي مشاعره العدوانية ونواياه الخبيثة ضده ، وأسرع بوهيموند ، على رأس عشرة من الفرنجة بغية الوصول إلى العاصمة قبل وصول الآخرين ، وأدرك الكسيوس خططه ، ذلك أنه خبر منذ زمن مديد دسائس بوهيموند ، وطبيعته الخيانية ، ولذلك رغب بالحديث معه قبل وصول اتباعه ، لقد كان يريد أن يسمع ما يمكن أن يقوله بوهموند دون أن يملك الفرصة لافساد البقية ـ ذلك أنهم لم يكونوا على مسافة بعيدة ـ وأمل في اقناعه بالعبور إلى أسيا .

وعندما مثل بوهيموند في حضرة الامبراطور ، باداه بمنحه ابتسامة وسأله عن رحلته ، وأين ترك بقية الأمراء ؟ و أجابه بوهيموند على اسئلته بكل صراحة ، وقدم له أحسن ما كان لديه من معلومات ، وذكره الامبراطور بكل لطف بأعماله الجريئة ضده في لاريسا ودراخيوم ، وبنشاطاته العدوانية السابقة ، فأجابه بوهيموند : « لقد كنت انذاك عدوا ، لكنني قدمت الآن بمطلق حريتي وارادتي لأكون صديقا لك يا صاحب الجلالة »، ثم تحدث الكسيوس معه أحاديث طويلة ، وبشكل جانبي لعله يكتشف مشاعر الرجل الحقيقية ، ولدى استخلاصه بأن بوهيموند على استعداد لأداء يمين الولاء قال له : « إنك الآن متعب من الرحلة ، اذهب واسترح ، وفي الغد يمكن أن نتباحث في القضايا ذات الاهتمام المشترك ، ومضى

بوهيموند إلى قصر كوسمديون حيث أعد له جناحا خاصا ، وهيئت لأجله مائدة عليها جميع أنواع الأطعمة اللذيذة ، وجاء الطباخون ، بعد وقت قصير ، بكمية من لحوم الحيوانات والطيور غير مطبوخة وخاطبوه بقولهم : « كما ترى لقد أعددنا الطعام حسب طرائقنا المعتادة ، و إن كان ذلك لايناسبك ، ها هنا لحم نيء يمكن أن يطهى تبعا للطريقة التي ترغب بها » ، وحين قال الطباخون ما قالوه وفعلوا ما فعلوه إنما كانوا ينفذون تعليمات الامبراطور ، فلقد كان الكسيوس ذكيا ، لديه قدرة الحكم على صفات أي رجل ، وكان يقرأ بعمق التفكير الداخلي له ، وكل ما كان يدور في خلده ، ولمعرفته بالجبلة الخبيثة لبوهيموند ، فقد كان محقا حين قدر ما يمكن أن يحدث ، وحتى لا يرتاب ، أمر بجلب اللحم النيء إليه ووضعه أمامه ، وكان هذا التصرف حركة بارعة جدا من قبله ، ذلك أن الفرنجي الماكر لم يكتف برفض تذوق أي جزء من الطعام ، وأقدم على توزيعها بين خدمه ، دون أي اشارة إلى شكوكه الخفية ، بل بدا وكأنه يحسن إليهم ويصنع معهم معروفا ، لكن ذلك كان رياء أكثر منه حقيقة ، فإذا ما تفحص المرء هذه القضية بدقة ، يجده في الحقيقة قد قدم لهم كأس المنون ، ولم يكن هناك أية محاولة لتغطية عمله الخياني هذا ، فهو اعتاد على معاملة خدمه باللامبالاة التامة ، ومهما يكن الحال ، فقد أخبر طباخه الخاص أن يقوم باعداد اللحم غير المطهو حسب الطريقة الفرنجية المعتادة ، وسأل في اليوم التالي ، خدمه عن أحوالهم ، فأجابوه أنهم بخير ، وأضافوا أنهم لم يشعروا بأي ضرر من تناول ذلك الطعام ، ولدى سماعه هذه الكلمات ، أباح عن مكنون تخوفاته بقوله : « بالنسبة لي ، إنني عندما تذكرت الحروب التي خضتها ضد الامبراطور ، بغض النظر عن المعركة المشهورة التي حاربته بها ، كنت أخشى أن يعمل على قتلي بدس السم في طعامي » .

هذه هي أعمال بوهيموند ، ولا بد لي من القول : إنني لم أر في حياتي رجلا شريرا مثله ، حاد في جميع أعماله وأقواله عن جادة الصواب ، تماما دون توسط أو اعتدال .

واستدعى الامبراطور بعد هذا بوهيموند ، وطلب منه ، كما طلب من الآخرين ، أن يقسم يمين الولاء اللاتيني المعتاد ، وادراكا من بوهيموند لحقيقة وضعه الخاص استجاب بكل سرور ، ذلك أنه لم يكن رجلا نبيل المحتد ، كما أنه لم يكن عظيم الثراء ، فقواته لم تكن كبيرة العدد ، بل حوت عددا ضئيلا من الفرنجة ، ومهما يكن الحال ، فإن بوهيموند كان في طبيعته مخادعا كذابا ، وكان الامبراطور الكسيوس قد أمر بعد انتهاء الاحتفال ، بغرفة من غرف القصر ، محددة الأطراف ، ففرشت بجميع أنواع الأشياء الثمينة والذخائر من : ملابس ، وذهب ، وفضة ، ونقود ، وأشياء أخرى كلها ذات قيمة كبيرة ، وقد بعثرت هذه الأشياء في الغرفة ، فملأت المكان وغطته تماما ، إلى حد أنه كان من المحال على أي انسان أن يمشي بها ، وأمر الامبراطور رجلا أنابه عنه أن يري بوهيموند هذه الذخائر ، وطلب منه أن يفتح أبواب الغرفة بصورة مفاجئة ، ولقد تولت بوهيموند الدهشة ، وصعق لدى رؤيته لهذا المشهد ، فقال على الفور : « لوانني امتلكت مثل هذه الثروات لتمكنت من أن أغدو سيدا لكثير من البلدان » ، فأجابه الرجل : « كل هذا هو اليوم لك ، وهو هدية مقدمة من الامبراطور ، وطار بوهيموند فرحا لدى سماعه ذلك ، وقام بعدما أبدى تقبله لهديته ، وتقديمه شكره بمغادرة المكان والذهاب إلى مأواه لينال قسطا من الراحة ، ومع هذا فإنه عندما حملت هذه الأشياء إليه ، ورغم ما سبق له وأبداه من اعجاب ، تظاهر بتغيير رأيه ، فخاطب الخادم الذي حمل إليه الأشياء بقوله : « لم اكن اظن انه ستوجه إلي إهانة مثل هذه من قبل الامبراطور ، خذهم بعيدا وأعدهم إلى مرسلهم » ، وكان الكسيوس معتادا على تصرفات اللاتين ، عارفا بأخلاقهم لهذا ردد القول الدارج : « يكدح هو يكدح على رأسه » ، وسمع بوهيموند هذا القول ، ولهذا عندما شاهد الخدم يعدون ويشرعون بجمع الهدايا بكل عناية لاعادتهم ، غير رأيه مجددا ، وعوضا عن أن يرسلهم وهو مغضب ، ابتسم لهم ، وتصرف كالحرباء التي تغير لونها كل لحظة ، وفي الحقيقة كان بوهيموند منافقا سريع التراجع حسب الظروف ، وقد فاق جميع اللاتين الذين مروا بالقسطنطينية في ذلك الحين خداعا

وشجاعة ووقاحة ، وكان في الوقت نفسه والحال أقلهم ثروة ، وأضعفهم مواردا ، ومع ذلك كان أعظمهم في صنع المساوىء والشرور ، وبالنسبة لسرعة التغير ، فقد فعل ذلك بشكل الي ، وهذه عادة جميع اللاتين ، لذلك لم يكن أمرا غريبا أو مدهشا أنه سر سرورا بالغا بأخذه الأموال التي سبق له أن رفض تسلمها ، فهو عندما غادر بلاده كان رجلا مفلسا ليس لديه أية أملاك مطلقا ، وقد تظاهر آنذاك بأنه ذاهب للتعبد عند القبر المقدس ، لكنه كان في الحقيقة يبتغي أن ينال السلطة لنفسه ـ أو بالحري الاستيلاء على الامبراطورية الرومية ، إذا كان ذلك ممكنا ـ كما أراد أبوه واستهدف من قبل ، فهو ـ كما يقال ـ كان على استعداد لأن يفعل أي شيء ، لكن ذلك احتاج منه أموالا كثيرة ، وكان الامبراطور يعرف طباعه ونفسيته التي لا تعرف الرضى ولا الاستقرار ، ويعرف مكره ، ولهذا عمل ببراعة على ابعاده عن كل شيء يمكن أن يساعده على تنفيذ مأربه ، ولهذه الأسباب حدث أنه عندما طلب بوهيموند أن تتم تسميته لمنصب « دمستق الشرق » لم يكتف الامبراطور برفض طلبه هذا ، بل لم يبد حتى استعداده لسماع ذلك ، ذلك أن الكسيوس كان يخشى أنه ما أن يملك بوهيموند السلطة حتى يقدم على استخدامها لاخضاع بقية الأمراء لسلطانه ، وجعلهم يتبعون السياسة التي يختارها ، وفي الوقت نفسه ، وحتى لا يظن بوهيموند بأن خططه مكشوفة ، وعده الامبراطور ومناه بأمان فارغة قائلا : « لم يحن الوقت بعد لمثل هذا ، لكن مع نشاطك واخلاصك لن تنتظر طويلا حتى تنال الشرف » .

وبعدما تحدث الامبراطور طويلا مع قادة الفرنجة ، مبديا لهم مشاعر الود والصداقة ، عن طريق الهداياوالخلع ، جلس في اليوم التالي على عرشه الامبراطوري ، وبعث فاستدعى بوهموند وبقية الأمراء ، وحذرهم من الأشياء التي يمكن أن تواجههم أثناء رحلتهم ، وقدم لهم نصائح جمة ، وأعطاهم تعليمات حول الطرائق التي جرت عادات التركمان على استخدامها أثناء القتال ، وعلمهم كيف يصفون صفوفهم ويعبؤونها للمعركة ، وكيف ينصبون

الكمائن ، ونصحهم بعدم مطاردة الأعداء بعيدا عندما يفرون ، وقد استطاع الامبراطور باعتماده لهذه الوسائل من مال ونصائح أن يلين من حدة طباعهم ، ثم اقترح عليهم أن يقوموا بعبور المضائق .

وأبدى الامبراطور المزيد من الاهتمام والعاطفة تجاه واحد من قائد الفرنجة ، وهو ريموند كونت سان جيل (٢٦) (صنجيل) وذلك لعدة اسباب ، منها انه كان عالي الثقافة ، وله سمعة ممتازة ، وحياة نقية ، ثم لمعرفة الامبراطور الواضحة للمدى الواسع الذي قد ريموند به الصدق ، فقد كان في جميع الظروف والأحوال يحترم الصدق ، ويقدره فوق كل شيء آخر ، وفي الحقيقة بز صنجيل جميع اللاتين ، وفاقهم بجميع الصفات ، وكان بالنسبة لهم كالشمس بالنسبة للنجوم ، ولهذا احتفظ به الكسيوس بعض الوقت ، وهكذا كان بعدما ودعه الآخرون ، وشرعوا برحلتهم بعبور المضايق إلى داماليون (٢٧) وعندما وجد نفسه وقد تحررت من مضايقات وجودهم بعث يستدعيه في عدة مناسبات وأوضح له بشكل أكثر تفصيلا لون المخاطر التي على الفرنجة توقعها أثناء زحفهم ، وبين له بكل وضوح شكوكه حول خططهم ، وفتح أثناء هذه المحادثات ، حول هذا الموضوع ، قلبه للكونت ، واطلعه على خبيئة نفسه ، وحذره دائما وأبدا من بوهيموند ، وطلب منه أن يبقى يقظا تجاه أضاليله حتى إذا ما حاول أن يخرق المعاهدة يمكنه تعويقه وتعطيل خططه ، وأوضح صنجيل بدوره أن بوهيموند قد ورث المكر والخداع عن آبائه ـ وذلك كله نوع من الوراثة ـ وقال : « إنه سيكون نمطا من المعجزات إذا احتفظ بوهيموند بأيمانه ، أما بالنسبة لي فإنني سأبذل جهدي وأفعل كل ما يمكنني فعله لمراعاة أوامرك » ، وقام بعد هذا بتوديع الامبراطور ، وذهب بغية الالتحاق ببقية جيوش الفرنجة (٢٨) .

وكان الكسيوس يرغب بدوره في المشاركة أيضا في الحملة ضد البرابرة ، لكنه خشي من الأعداد الهائلة للفرنجة ، ورأى أنه من الحكمة أن ينتقل إلى بيليكانيوم ، ليقيم مركز قيادته الدائم على مقربة من نيقية (٢٩) حيث يمكنه الحصول على معلومات متواترة بلا

انقطاع حول مسيرة زحف الفرنجة وفي الوقت نفسه حول نشاط التركمان خارج هذه المدينة [نيقية] و حول أوضاع السكان و أحوالهم في داخلها ، و رأى أنه من العار بالنسبة له إذا لم ينل - في هذه الظروف - بعض النجاحات العسكرية ، و ذلك عندما تحين الفرصة ، و خطط للاستيلاء على نيقية بنفسه ، وكان يفضل أن يتم ذلك بتسلمها من الفرنجة(تبعا لشروط الأتفاقية التي أبرمت معهم) ، و قد احتفظ الامبراطور بهذه النية لنفسه ، و كان ذلك معروفا من قبله فقط في جميع الأحوال و الأوضاع و مهما كانت الاسباب ، كل هذا على الرغم من انه عهد بهذه المهمة الى بوتومايتز (موضع ثقته الوحيد) وقد أوعز إلى بوتومايتز بأن يعمل على استمالة البرابرة في نيقية إليه ، بمختلف الوعود والمواثيق بتأمينهم على انفسهم ، وبإعلامهم أنه ليس أمامهم سوى هذا المخرج ، أو التعرض للتشتت أو حتى للهلاك والقتل ـ إذا ما تسلم الفرنجة المدينة ـ وكان الامبراطور واثقا تمام الثقة باخلاص بوتومايتز ، وكان يعرف انه في مثل هذه الحالات سيبذل جميع جهوده .

إن تاريخ الوقائع التالية سيتم عرضه بشكل متسلسل منذ البداية .

والتقى بوهموند ببقية الأمراء وتجمعوا في مكان واحد عزموا على الابحار منه الى كيبوتوز ، وانتظروا جميعا ومعهم غودفري وصول صنجيل ، الذي كان قادما بصحبة الامبراطور ، وتقرر الأن ، وقد اتحدت قواهم جميعا ، أخذ الطريق نحو نيقية ، وكانت أعدادهم كبيرة جدا ، لذلك تعذر الانتظار مدة أطول لنقص المؤن ، ولهذا وزعوا جيوشهم الى قسمين : قسم زحف عبر بيثينيا ونيقوميديا نحو نيقية ، وعبر القسم الأخر المضيق الى كيبوتوز ، وتجمعوا في تلك البقعة فيما بعد ، ولما وصلوا الى نيقية على هذا الشكل ، انقسموا الى مجموعات ، عهد الى كل منها بالزحف والدخول بالقتال ، وقامت الفكرة على أساس الهجوم على الأسوار حسب هذه المجموعات بالتناوب ، ذلك أن التنافس بين الفرق

المختلفة سيكون كبيرا ، وسيباشر الحصار بشدة اكبر ونشاط اعظم ، وتركت البقعة التي جعلت من نصيب صنجيل خاوية حتى ساعة وصوله .

ووصل في تلك الأثناء الامبراطور الى بيليكاتوم ، وعينه على بقية (كما سبق لي وأوضحت) وبعث البرابرة - في الوقت نفسه - من داخل المدينة بالرسائل المتوالية الى السلطان (٣٠) يسألونه النجدة ، لكنه ظل حيث هو يضيع الوقت ، ومضى الحصار ، واستمر لأيام عديدة ، وامتد من شروق الشمس حتى مغيبها ، وصارت احوال (التركمان) قاسية جدا ، وتوقفوا عن القتال ، وقرروا انه خيرا لهم الاتفاق مع الامبراطور من الوقوع بيد الفرنجة ، وفي ضوء هذه الأوضاع ، استدعوا اليهم بوتومايتز ، الذي وعدهم ، عبر سيل غير منقطع من الرسائل بأن هذا الشرط او ذاك الأمان المرغوب به ، سيمنحهم اياه الامبراطور اذا ما وافقوا على التسليم له دون سواه ، كما أفصح لهم الآن بتفاصيل أكبر عن نوايا الامبراطور الطيبة تجاههم ، وقدم لهم عهدا مكتوبا ، ولهذا استقبل اثر هذا من قبل التركمان استقبالا طيبا ، ذلك انهم كانوا في حالة قنوط في وقفتهم ضد قوة عدوهم الطاغية ، وراوا من الحكمة ان يتنازلوا طواعية للامبراطور اليكسيوس ، وينالوا منحه وهداياه بمعاملة مشرفة ، من ان يصبحوا ضحايا للحرب من غير هدف ، ولم يمض يومان على وجود بوتومايتز في ذلك المكان ، حتى وصل صنجيل عازما على الهجوم على الأسوار من غير تأخير ، وكان لديه معدات للحصار جاهزة لانجاز المهمة ، وانتشرت في الوقت نفسه العزيمة والشجاعة والأمل في نفوس التركمان ثانية ، فأقدموا في الحال على طرد بوتومايتز .

اما مايتعلق بالسلطان فانه بعث بقسم من قواته لتراقب هجوم الفرنجة مع أوامر بقتالهم عند التقائهم بهم ، وجرت مشاهدتهم عن بعد من قبل رجال صنجيل ، وحدث اشتباك لكنه جاء سيء النتائج بالنسبة للتركمان ، وذلك ان بقية الأمراء مع بوهموند قام كل منهم

لدى سماعه بخبر الاشتباك باختبار مائتين من رجاله ، وبعثهم للانجاد ، وقد شكل هؤلاء جيشا معتبرا ، وفاجأ هؤلاء البرابرة وطاردوهم حتى حلول الظلام ، وكان السلطان بعيدا عن مسرح هذه الانتكاسة ، ومع هذا فعندما جاء صباح اليوم التالي كان على تعبئة كاملة هو وجميع اتباعه في المنبسط الكائن خارج اسوار نيقية ، وسمع الفرنجة بهذا ، فحملوا اسلحتهم وانقضوا على اعدائهم مثل الأسود ، وحدث قتال عنيف ومرير ، ومع أن القتال لم يكن حاسما بالنسبة لأحد الطرفين ، الا ان التركمان لانوا بالفرار مع غياب الشمس ، وبهذا انهى حلول الظلام القتال وسقط العديد من القتلى بين الطرفين ، واصيب معظم المقاتلين بالجراح ، وهكذا ربح الفرنجة نصرا رائعا ، وحمل الفرنجة عددا كبيرا من رؤوس التركمان على اسنة رماحهم ، وعادوا بها وكأنها رايات محمولة فوق رؤوسهم ، حتى يراها البرابرة عن بعد ، بعد ما شاهدوا ماحدث ، وبذلك يحل الهلع في قلوبهم ، وتقل رغبتهم في متابعة القتال .

هذا ماكان بالنسبة لأفكار الفرنجة وأعمالهم ، ولقد لاحظ السلطان مدى عدد الفرنجة الكبير ، وأدرك بعد هذا الاشتباك مدى ثقتهم بأنفسهم وشجاعتهم ، لذلك أخبر التركمان داخل نيقية وقال لهم : « اعملوا منذ الآن وصاعدا ماترونه مناسبا » ، وكان يعرف مسبقا بأنهم كانوا يفضلون تسليم المدينة الى الكسيوس من أن يقعوا اسرى في قبضة الفرنجة .

وفي هذه الأثناء كان صنجيل يقوم بالعمل على انجاز المهمة التي عهدت اليه ، فشرع ببناء برج خشبي مستدير الشكل مغطى من داخله وخارجه بجلود الأبقار ، ومملوء في وسطه بالممرات المتعرجة ، وعندما انتهى من تشييده قربه من برج غونتاز (٣١) ، وملأ برجه المتحرك هذا بالعساكر الذين كان عليهم فتح ثلمة في السور ، ووضع فيه ايضا عددا من الاختصاصيين بفتح الأنفاق ، وكان معهم ادوات فولاذية للعمل على لغم السور من

الأسفل ، ففي الوقت الذي كان يشتبك فيه الجند الذين في الطبقة العليا من البرج الخشبي مع المدافعين على شرفات السور ، كان الذين في أسفل البرج الخشبي يعملون على اقتلاع حجارة السور ، وكانوا كلما اقتلعوا حجرة وضعوا مكانها عارضة من الخشب ، وجرت العادة ان يستمروا في عملهم هذا حتى اذا شعروا بأنهم خرقوا السور ، وذلك بمشاهدة شعاع من النور من الجانب الآخر ، فهنا كانوا يلقون النار بين الأخشاب المحشوة ويحرقونها ، والذي حدث أنهم بعدما احرقوا الأخشاب بقي برج غونتاز أكثر تماسكا من ذي قبل ، محافظا بصموده هذا على شرف بانيه وسمعته اكثر من ذي قبل .

وكانت بقية أجزاء السور انذاك محاطة بطوق من كباش الخرق والدبابات ففي مثل لمح البرق ـ كما يقال ـ كان الخندق الخارجي مردوما ، وقد ملىء بالتراب وصار مستويا على الطرفين ، وبذلك تمكنوا من متابعة الحصار على خير مايرام .

وحكم الامبراطور الذي اتيح له تفحص نيقية فحصا دقيقا في مناسبات عدة ، حكم بأنه من غير الممكن الاستيلاء عليها من قبل اللاتين ، مهما كانت اعدادهم كبيرة وقواهم طاغية ، وقام من جانبه ببناء عدد من الآلات الواقية بأشكال عدة ، غير معروفة أو معتادة ، قام هو بتصميمها ، مما أدهش كل انسان ، وبعث بهذه الآلات الواقية الى امراء الفرنجة ، فهو كما سلفت الاشارة كان قد اجتاز المضايق مع قواته المتوفرة ، وكان معسكرا في بيليكانون على مقربة من ميسامبيلوي ، حيث بني في الأيام الخوالي معبد كرس على اسم « جورج » الشهيد الكبير .

وكان لدى الكسيوس الرغبة في الذهاب برفقة الحملة ضد التركمان الكفار ، لكنه اقلع عن المشروع بعدما ناقش الموضوع وتمعن به ، ووازن بين الفوائد والمضار : فقد لاحظ ان الجيش الروماني لاحول له ولاطول ، صغير العدد بالمقارنة مع التعداد

الهائل لحشود الفرنجة ، وكان يعرف من طول التجربة كيف أنه لايمكن الوثوق بالفرنجة ، لأنهم كانوا جميعا رجالا لايعرفون الاستقرار ، الخيانة طبع لهم وتتقاذفهم هنا وهناك مثل تيار يوربيوس (٣٢) من غاية الى غاية أخرى ، ولحبهم للمال وجشعهم كانوا دائما على استعداد لبيع زوجاتهم وأطفالهم حتى آخرهم .

ان هذه النوعية من الأسباب هي التي منعته من المشاركة في الحملة ، ومع هذا وعلى الرغم من أنه وجد أن حضوره ليس مناسبا ، فانه قدم كل مايمكن من المساعدات للفرنجة ، كما لو أنه كان معهم فعلا ، وجعلت متانة أسوار نيقية الامبراطور يتأكد ان المدينة لايمكن قهرها ، وأن اللاتين لايمكنهم الاستيلاء عليها ، ولدى سماعه بتقارير فيها ان السلطان كان يقوم بادخال قوات كبيرة الى المدينة ، مع امدادات الأطعمة عبر البحيرة (٣٣) ، من غير أية صعوبات ، وأن حركة الذهاب والاياب الى المدينة مستمرة ، قرر السيطرة على البحيرة والتحكم بها ، فأمر ببناء قوارب خفيفة قادرة على العوم فوق مائها ، وحملت هذه القوارب على ناقلات ، ثم القيت في اليم من جانب كيوس ، وشحنت بالجند بكامل أسلحتهم تحت إمرة مانويل بوتومايتز ، واعطاهم عددا من الرايات اكبر من المعتاد كي يبدوا من بعد وكأنهم أكثر عددا مما هم عليه حقيقة ، وهذا مافعله ايضا بالنسبة لأعداد الأبواق والطبول .

ثم صرف بعد هذا اهتمامه نحو البر فبعث بكل من تاسيوس وزخاس (٣٤) مع قوة مقدارها الفان من الرماة ، ووجههم نحو نيقية ، وكانت الأوامر الصادرة اليهما جمع كل مالديهما من نشاب وحمله على ظهور البغال ليقوموا بالاستيلاء على حصن القديس جورج ، وكان على العساكر ان يترجلوا من على خيولهم على مسافة مناسبة من أسوار نيقية ، ثم الزحف على أقدامهم نحو برج غولتاز ليتخذوا مواقعهم هناك ، و ينضموا بعد ذلك الى صفوف اللاتين و العمل تحت أوامرهم في الهجوم على الأسوار .

ونفذ تاسيتوس الأوامر ، وأخبر الفرنجة بوصوله مع جيشه ، حيث لبس كل واحد منهم درعه ، وهجموا وأصواتهم مرتفعة تردد شعارات القتال ، وأطلق رجال تاسيتوس رشقات غزيرة من النشاب نحو الأسوار ، بينما تابع الفرنجة العمل لفتح ثلمة في الأسوار ، واستمروا في قذفها بالحجارة من مناجيقهم .

وأصيب العدو بالهلع لدى رؤيته الأعلام الامبراطورية والأبواق ، التي كانت مع بوتومايتز الذي اختار تلك اللحظة لاخبار التركمان بوعود الامبراطور ، وضاق الحال بالبرابرة الى حد أنهم لم يعودوا يتجرؤون على النظر الخاطف من أعالي نيقية ، وفقدوا جميع الآمال بوصول السلطان ، لذلك قرروا انه من الأفضل تسليم المدينة ، والشروع بالمفاوضات من أجل ذلك مع بوتومايتز وقام بوتومايتز ، بعد تقديم التحيات المعتادة ، باطلاعهم على صك الأمان الذي حمله اياه الكسيوس حيث لم يمنحوا فيه بوعد الأمان على أرواحهم والعفو عنهم فحسب ، بل بجوائز مجزية وأعطيات سخية من المال ، وبمعاملة مشرفة لكل من اخت السلطان وزوجته (٣٥) ، وكانت هذه الوعود والأعطيات ستمنح الى جميع البرابرة في نيقية من غير استثناء.

وبناء على وثوق أهل المدينة بوعود الامبراطور ، سمحوا لبوتومايتز بالدخول اليها ، وماان فعل ذلك حتى بعث برسالة الى تاسيتوس يقول فيها : « الفريسة هي الآن بأيدينا ، ينبغي الاعداد لتسلق الأسوار ، ويجب اشراك الفرنجة بهذه المهمة ايضا ، لكن لاتدع لهم شيئا سوى القتال حول الشرافات ، طوق المدينة من جميع الجهات حسب الضرورة ، وابدأ عملك مع شروق الشمس » .

وكان هذا في الحقيقة نوعا من التمويه والخداع ، لجعل الفرنجة يعتقدون بأن المدينة قد سقطت الى بوتومايتز من خلال أعمال القتال ، وكانت عملية الخداع المثيرة هذه ، التي خطط لها الكسيوس بكل عناية ، تحتاج الى تغطية وستر ، وكانت رغباته

تقضي بألا يعلم الفرنجة بـأمر المبـاحاثات التـي كان يجـريها

بوتومايتز ، ومع اشراقة شمس صـباح اليوم التـالي ، دوى نفير المعركة من الجانبين من خارج المدينة حيث الفرنجة الذين اندفعـوا بشدة في عملية الحصار ، ومـن داخـل المدينة حيث الفـرنجة الذين اندفعوا بشـدة في عملية الحصـار، ومـن داخـل المدينة حيث بوتومايتز ، وقد ارتقى أعالي السور ، ووضـع هناك الصـولجان والعلم الامبـراطوريين ، واعلن سـقوط المدينة بـواسطة البـوق والنفير ، ودخلت القوات الرومانية ـ بهذه الوسيلة ـ جميعها الى نيقية ، ومع هذا ، وبناء على المعـرفة التـامة بقـوة الفـرنجة الكبيرة ، وبطباعهم القاسية وسرعة اثارتهم وتقلبهـم ، فقـد قـدر بوتومايتز انه قد يتيسر لهم الاستيلاء على الحصن اذا ماحصلوا في داخل المدينة ، يضاف الى هذا ان رجال الحامية التـركمانية كانوا قادرين ـ اذا مـارغبوا ـ على تقييد رجـال قـواته بـالسلاسل وقتلهم ، ذلك ان اعدادهم ، بالمقارنة مـع أعداد الرومـان ، كانت اكبر بكثير ، لهذا سـارع فـاستحوذ على مفـاتيح بـاب المدينة الوحيد ، فقد وجد أنذاك بـاب واحـد مفتـوح لدخـول الناس وخروجهم ، وكانت بقية الأبواب مغلقة خشية مـن الفـرنجة الذين كانوا وراء الأسوار ، والآن وقـد تملك مقـاليد هـذا البـاب الوحيد ، قرر على الفور انقاص تعداد قادة الحامية التركمانية ، في سبيل تجنب وقوع كارثة كبـرى ، لذلك اسـتدعاهم اليه ، واشـار عليهم بزيارة الامبراطور ، وذلك اذا كانوا يرغبـون بتسـلم كميات كبيرة من المال منه ، وأن يخلع عليهم ، وأن تسـجل اسـماؤهم في قائمة الأعطيات السنوية .

واقتنع التركمان بهذا ، وفتحت البوابة في الليل ، واندفعوا منها جماعات جماعات مابين كل جماعة واخرى بعض الوقت ، ليأخـذوا عبر البحيرة المجاورة الى رودمير (البلغاري ـ ابن خـالي) والى قوة موناستراس ـ النصف بيزنطـي ـ التـى كانت متمـركزة في حصن القديس جورج ، وقضت أوامر بوتومايتز بـأن يتـم تـوجيه

القادة التركمان مباشرة نحو الامبراطور ، فور وصولهم و دون أي تأخير خشية أن يجتمع تركمان مجموعة مامع تركمان مجموعة أخرى ثم سواها ممن جاء بعدها ، فيتآمروا لالحاق ضرر بالروم ، ولاشك ان هذا التدبير الحكيم ، يعود الى طول خبرة الرجل ، فما دام القادمون الجدد يرسلون فورا الى الكسيوس كان الروم في أمان ، وليسوا معرضين لأي خطر مهما كان نوعه ، لكن عندما تغاضى رودمير ، وتقاعس موناستراس ، وتغافلا تعرض كل منهما للمخاطر من البرابرة الذين ابقوهم لديهم ، فلدى ازدياد تعداد التركمان خططوا للقيام بأحد عملين: إما مهاجمة الروم وقتلهم ، أو أخذهم أسرى ، وحملهم الى السلطان ، وهذا ما اتفقوا عليه بصورة جماعية ، وأن هذه هي الفكرة الأكثر صوابا ، فهاجموهم ليلا ، وأخذوهم أسرى ، واتجهوا بهم نحو قمة تل يدعى تل أزالا (٣٦) على بعد ثلاثمائة ذراع من أسوار نيقية ، وعندما وجدوا أنفسهم قد وصلوا الى هناك ، ترجلوا لاراحة خيولهم ، ولما كان موناستراس نصف بيزنطي ، ويفهم لغة التركمان ، وكذلك رودمير ، فقد سبق له أن وقع أسيرا بيد التركمان منذ زمن طويل ، لذلك لم يكن غريبا على اللغة التركية ، وقد حاولا بكل ما أوتيا من قوة أن يقنعا أسريهم بالمحاججة قائلين: لماذا تريدون سقينا كأس الحمام ، دون أن تنالوا من ذلك اية فائدة لأنفسكم ، وذلك في الوقت الذي يتمتع فيه الآخرون جميعا من غير تمييز ، بالجوائز العظيمة من الامبراطور ، وسجلت أسماؤهم في قائمة الأعطيات السنوية ، انتم ستحرمون أنفسكم من جميع هذه الفوائد والمزايا ، فكروا الآن بالأمر ولا تكونوا حمقى ، خاصة وانه بإمكانكم أن تعيشوا بأمان من غير أن يتدخل أحد بشؤون حياتكم ، وأن تعودوا الى أوطانكم مثقلين بالثروات ، كما يمكنكم استحواذ أراضي جديدة ، لاتلقوا بأنفسكم بمثل هذه المخاطر المؤكدة فلربما ستواجهون الروم في مكامنهم هناك ـ مشيرين الى الجداول الهابطة من الجبال ، ومنطقة المستنقعات ـ وإذا كنتم تودون أن تقتلوا أنفسكم ، وتفقدوا حياتكم مقابل لا شيء ، فهناك الاف من

الرجال ينتظرونكم ، ليس من الفرنجة والبرابرة فحسب ، بل من حشود الروم .

والآن إذا وددتم سماع نصيحتنا ، أديروا رؤوس خيولكم ، وتعالوا معنا الى الامبراطور ، ونحن نقسم بالله ، والله على ما نقول شهيد ، ستنالون جوائز لا عد لها ولا حصر من بين يديه ، ثم عندما تريدون مغادرته ، يمكنكم ذلك في أي وقت ، دون أن يعيقكم عائق ، فأنتم رجال احرار ، واقنعت هذه الحجج التركمان ، وتم تبادل الايمان والعهود بين الطرفين ، حيث انطلقا نحو الكسيوس ولدى وصولهم الى بيليكانوم ، استقبلوا جميعا بابتسامة مشرقة (مع أنه كان ـ في الحقيقة غاضبا على رودمير ومونا ستراس) ، وأرسلا ساعتئذ للراحة ، وفي اليوم التالي ، تسلم جميع التركمان ـ الذين رغبوا في العمل في خدمته ـ أعطيات كثيرة ، وأما الذين رغبوا بالالتحاق بأوطانهم ، فقد تركوا ورغباتهم ، وهم أيضا لم يسافروا بجوائز قليلة ، وانتقد فيما بعد الكسيوس بشكل حاد كل من رودمير ومونا ستراس لغفلتها ، لكنه عندما لاحظ مقدار خجلهما ، غير موقفه نحوهما ، وأظهر عفوه ببعض كلمات الارضاء والمصالحة.

ولنعد الآن الى بوتومايتز ، فقد رقاه الامبراطور وعينه دوقا على نيقية ، وبعدما فعل ذلك ، سأله الفرنجة أن يأذن لهم بالدخول الى المدينة ، ذلك أنهم رغبوا بزيارة الكنائس المقدسة هناك ، والتعبد بها ، وكان بوتومايتز ـ كما أشرت من قبل ـ يلم تمام الالمام بأحوال الفرنجة ، ويدرك أوضاعهم ، لذلك رفض السماح لهم بالزيارة جميعا دفعة واحدة ،و اكتفى بفتح الباب والسماح بالزيارة لجماعات يتألف كل منها من عشرة.

وكان الامبراطور ما يزال في أحواز بيليكانيوم ، كما كان يود أن يقوم الأمراء الذين لم يؤدوا قسم الولاء له بعد ، بتأدية ذلك شخصيا ، وكتب تعليماته حول ذلك و بعث بها الى بوتومايتز لينصح

الأمراء بعدم السفر نحو أنطاكية قبل تقديم الولاء للامبراطور ، وأن ذلك سيكون فرصة لتلقي هدايا أعظم ، ولدى السماع باسم المال والهدايا كان بوهيموند أول من أطاع نصائح بوتومايتز ، وتشاور في الحال معهم من أجل الرجوع ، فهو - أي بوهيموند - كان فيه جشع كبير للمال وشره بلا حدود.

واستقبلهم الامبراطور بحفاوة كبيرة وابهة ، وكان واسع النشاط في شرح ما ينفعهم ، ودعاهم - اخيرا - اليه ، وخاطبهم بقوله: « تذكروا اليمين الذي اقسمتموه لي ، واذا كنتم فعلا لا ترغبون الحنث به ولا تنوون ، انصحوا كل واحد ممن تعرفونه ، لم يأخذ على نفسه القسم بعد ، أن يعجل بالقيام بذلك ، واستجابوا له ، فأرسلوا بالحال وراء هؤلاء الرجال ، الذين استجابوا جميعا وأدوا يمين الولاء فيما عدا تانكرد ، ابن اخت بوهيموند - فقد كان رجلا له روح استقلالية ، يتفاخر بأن في عنقه ولاء رجل واحد ، هوبوهيموند ، وهو يأمل بالاحتفاظ بهذا الولاء حتى يوم موته ، وتعرض تانكرد لضغط الآخرين ، بما فيهم اقرباء الامبراطور ، لكن من غير فائدة ، فقد ركز نظره على السرادق الذي جلس فيه الامبراطور لاكرام الأمراء (وهو سرادق لم ير احد واحدا باتساعه) وقال: « لو ملأتم هذا السرادق مالا واعطيتموه لي مع جميع المبالغ التي أعطيت الى بقية الأمراء ، عندها فقط يمكن أن أقسم يمين الولاء و هنا قام باليلوغوس و قد ضاق ذرعا بما تعرض له الامبراطور ولم يتحمل عربدته وتبجحاته ، فقام بدفعه بحنق ، وانقض تانكرد عليه مغضبا ، مما حمل الكسيوس على النهوض من على عرشه ، وسبب تدخل بوهيموند ، حيث قام بتهدئة تانكرد مخبرا اياه بأنه كان من الخطأ أن يتصرف هكذا في حضرة الامبراطور من غير مراعاة له ، وخجل تانكرد من فعلته ، وبدا كأنه رجل مخمور افقده السكر وعيه وتوازنه أمام باليلوغوس ، وسبب هذا ، مع مناقشات الآخرين اقناعه ، وحمله على اخذ يمين الولاء للامبراطور.

وعندما انصرف الجميع من حضرة الامبراطور ، أمر الكسيوس تاتيشوس (وكان آنذاك قائدا عالي المرتبة) وأوعز الى القوات التي كانت تحت قيادته ، بالالتحاق بالفرنجة ، وكانت مهمة تاتيشوس مساعدتهم وحمايتهم في كل مناسبة ، وأن يتسلم منهم كل مدينة يستولوا عليها ، إذا ما يسر الرب لهم ذلك.

واستأنف الفرنجة زحفهم ثانية ، في اليوم التالي باتجاه انطاكية ، ورأى الكسيوس انه ليس من الضرورة أن يذهب جميع الفرنجة برفقة الأمراء ، ولهذا أشار على بوتومايتز أن يقوم باستئجار جميع المتخلفين ، ليستخدمهم في حماية نيقية ، ووصل تاتيشوس ومعه قواته وجميع الأمراء وبصحبتهم حشودهم التي لا تحصى الى ليوكاي في مدة يومين ، وهنا أصبح بوهيموند ـ بناء على طلبه ـ مسؤولا عن قيادة طلائع القوات ، بينما زحف البقية في رتل واحد ببطء ، وعندما رأى التركمان بوهيموند يزحف بشيء من السرعة فوق سهل دوريليوم (٣٧) خيل اليهم أن الفرصة قد تهيأت لهم لضرب جيش الفرنجة ، وانقضوا عليه فورا غيرعابئين به.

ونسي لاتينوس ، ذلك الأحمق البليد ، الذي تجرأ على الجلوس على العرش الامبراطوري ، نسي نصائح الامبراطور ، وركب بكل تهور وحماقة أمام البقية (كان على طرف صفوف قوات بوهيموند) ، وقد قتل أربعون من أتباعه ، وأصيب هو نفسه بجرح بليغ ، وقد فر من المعركة ، وعاد مسرعا الى وسط الجيش ، وكان عمله هذا شهادة ملموسة على حكمه الكسيوس وصحة آرائه ، لكنه لم يعترف بذلك بكلماته ، وعندما رأى بوهيموند شدة هجوم التركمان ، أرسل يطلب النجدة ، ووصلت اليه النجدات بسرعة ، وغدت الملحمة منذ تلك الساعة قتالا محموما مريرا ، وقد انتهى ذلك القتال العنيف بنصر الروم والفرنجة.

وجرى بعد هذا متابعة الزحف ، إنما روعي الآن أن تكون كل فرقة على اتصال بالفرقة الأخرى ، وقد التقوا عند هرقلية بالسلطان

« تنيسمان وحسن (٣٨) » وكان يقود بمفرده ثمانين الفا من الرجالة كل منهم شاكي السلاح ، ووقع قتال شديد بين التركمان والفرنجة ، ليس بسبب الأعداد الكبيرة التي تورطت بالقتال فحسب ، بل لثبات كلا الطرفين وصبرهما ، وكان التركمان يقاتلون باندفاع شديد ، وفي المقابل كان بوهيموند يقود ميمنة الفرنجة ، ولما لاحظ هذا الوضع ، انفصل عن بقية الجيش ، واندفع منقضا على قلج ارسلان « مثل أسد كان يجرب قوته كلها » ـ حسب قول الشاعر (٣٩) ـ ، وكان لهذا تأثير مريع على الأعداء ، فلاذوا بالفرار ، وتذكر الفرنجة وصايا الامبراطور ، فلم يقوموا بمطاردة الأعداء بعيدا ، بل احتلوا خندق التركمان واستراحوا هناك لوقت قصير ، ثم اصطدموا ثانية بالتركمان على مقربة من اغوستوبولس ، واشتبكوا معهم ، وهزموهم مجددا بشكل ساحق ، واختفى إثر هذا البرابرة ، و تفرق الناجون منهم من القتال في جميع الاتجاهات ،و يلاحظ بالنسبة للمستقبل انه لم يعد لديهم المقدرة حتى على النظر الى وجوه اللاتين.

وتسأل عما حدث بعد هذا ، الذي حدث أن اللاتين مع الرومان وصلوا الى انطاكية عبر ما يدعى « الطريق السريع » وقد تجاهلوا المنطقة على الجانبين واهملوها ، وقاموا بحفر حفرة كبيرة ، على مقربة من أسوار المدينة ، واودعوا فيها أوعيتهم وحاجياتهم ، ثم بدا حصار انطاكية ، واستمر هذ الحصار لمدة ثلاثة اشهر قمرية (٤٠) ، وضاق التركمان بالأحوال الصعبة التي وجدوا انفسهم فيها . وبعثوا برسالة الى سلطان خراسان يطلبون منه انجادهم بما يلزم من الرجال لمساعدتهم في الدفاع عن اهل انطاكية ، وطرد المهاجمين اللاتين المتولين لحصارهم ، وحدث أن كان واحد من الأرمن (٤١) مسؤولا عن واحد من أبراج المدينة ويتولى شؤون الدفاع عن جزء من السور كان قد عهد الى بوهيموند بمهاجمته ، واعتاد هذا الرجل على الانحناء من فوق السور ، وتمكن بوهيموند عن طريق لطيف العبارات والاطراء والوعود الخلابة والضمانات ، أن يقنعه بتسليم البلد اليه ، ووعده

الأرمني بقوله : « متى وددت ، أعطني من الخارج اشارة سرية ، وأنا سأتخلى لك حالا عن هذا البرج الصغير ، وما عليك الا التأكد من استعدادك ، وكذلك جميع الرجال الذين في خدمتك ، وهيء السلالم واجعلها جاهزة للاستخدام ولا تكن وحدك مستعدا ، بل جميع رجالك وهم في السلاح الكامل ، حتى عندما يراكم التركمان على سطح البرج ، وأنتم تصرخون صرخات حربكم ، فإنهم سيفرون هلعين ».

واحتفظ بوهيموند بخبر هذه الاعدادات لنفسه ،ووصل والأحوال على ماهي عليه رجل يحمل أخبارا فيها بأن قوات كبيرة من المسلمين ، حان وقت وصولها قادمة من خراسان ، وأنها ستحارب الفرنجة ، واسم قائدها كربوقا (امير الموصل) .

وعلم بوهموند بهذا ، ولما كان لايرغب بتسليم انطاكية الى تاتيشوس (كما كان يفترض عليه أن يعمل لو اراد الا يحنث بأيمانه للامبراطور) ويريدها لنفسه ، فقد أبدع خطة شيطانية لابعاد تاتيشوس طواعية من قبل نفسه ، فقد دنا منه وقال :« بودي ان ابوح لك بسر ، لأنني أجد نفسي مسؤولا عن سلامتك ، لقد وصل تقرير مزعج جدا الى مسامع الأمراء ، بأن السلطان بعث بهؤلاء الرجال من خراسان ضدنا ، بناء على طلب من الامبراطور ، ويعتقد الأمراء بصحة هذه الرواية ، وهم لهذا يتآمرون لقتلك ، والآن لقد قمت بما هو متوجب علي لتحذيرك ، إن الخطر وشيك ، والبقية عليك ، فاختر ماتراه مفيدا لك ، وفكر بأمر حياتك وحياة رجالك » .

وكان تاتيشوس يواجه مصاعب أخرى غير هذه ، فقد كانت هنالك مجاعة كبيرة (بيع راس الثور بثلاث قطع ذهبية) وكان يائسا من الاستيلاء على انطاكية ، لذلك غادر المنطقة ، وركب هو

ورجاله الرومان السفن الراسية في مرفأ السويدية ، وأبحر الى قبرص.

و بعد مغادرته ، ظل بوهيموند محتفظا بسر وعد أنطاكية له ، و كان يخفي بنفسه أمالا كبيرة ، بالاحتفاظ بحكم أنطاكية لنفسه ، لذلك توجه الى الأمراء بقوله :« انكم ترون كم من الوقت أمضينا بين هذه الرزايا ، وحتى الآن لم ننل نجاحا ما ، والمتبقي هو الأسوا ، فقد نصبح عما قليل ضحايا للمجاعة ، مالم نعمل شيئا مفيدا يضمن سلامتنا » وعندما سألوه : ماذا تقترح ؟ تابع كلامه قائلا :« لم يهب الله الانتصارات جميعها عن طريق السيف ، ولم يتم الوصول الى مثل هذه النتائج دائما من خلال المعركة ، فالذي لم يتم الحصول عليه من خلال الكفاح ، غالبا ماتم الحصول عليه بيسر من خلال المباحثات ، فغالبا ماأعطت التحركات الدبلوماسية مرابح افضل ، وعندي انه لمن الخطأ اضاعة الوقت من غير هدف ، علينا الاسراع للعمل على ايجاد طريقة معقولة و شجاعة ننقذ بها انفسنا قبل وصول كربوقا ، وانا اقترح ان يبذل كل منا المستطاع من مجهوده كيما يكسب او يستميل اليه واحدا من البرابرة القائمين على الحراسة ، وليجرب ذلك كل واحد منا في قطاعه ، واذا وافقتم على هذا ، فلتكن جائزة اول رجل ينجح في هذا السبيل ، أن يصبح حاكما للمدينة – اعني حتى وصول الرجل الذي سيعينه الامبراطور ليتسلمها منا ، وبالطبع من الممكن ان كل هذا لن يفيدنا في شيء » .

ذلك أن بوهموند الذي تعشق السلطان ، واحب السلطة ، أحب ذلك لنفسه فقط ولصنع الأمجاد لها ، وليس لصالح اللاتين ومنفعتهم العامة ، ولم تخفق خططه ومؤامراته وأعمال خداعه ، ونشر اخبار قصة ماحدث يوضح ذلك :

فقد وافق الأمراء بالاجماع على خطته وانطلقوا نحو العمل ، ومع انبلاج نور الصباح مضى بوهيموند في الحال نحو ذلك البرج (٤٢) ، وقام الأرمني بتنفيذ الاتفاق ففتح الأبواب ، ومكن منه

بوهموند ، فقفز الأخير بكل سرعة ونشاط يتبعه اصحابه ، وصعدوا الى قمة البرج بما أمكن من سرعة ، وراى المهاجمون الفرنجة والمحاصرون التركمان كل من جانبه بوهيموند واقفا هناك على شرفة البرج ، وهو يأمر النفار بضرب نفير المعركة .

لقد كان مشهدا خارقا للعادة ، فقد أصاب الهلع التركمان فتوقفوا عن القتال ، وفروا عبر الأبواب يلتمسون السلامة خارج المدينة ، محاولين النجاة بحشاشة انفسهم ، وبقي هناك فقط حفنة من الرجال الشجعان في حراسة القلعة والدفاع عنها .

واقتفى الفرنجة خارج المدينة خطا بوهموند فتسلقوا الأسوار بواسطة السلالم ، وتمكنوا بسرعة متناهية من الاستيلاء على المدينة ، وفي الوقت نفسه ، لم يضع تانكرد فرصته فقام على راس فرقة كبيرة من الفرنجة بمطاردة الفارين من التركمان ، حيث قتل وجرح أعدادا كبيرة منهم ، وهكذا عندما وصل كربوغا على راس الوفه المؤلفة من العساكر ، وجد الموقع قد سقط لتوه للأعداء ، فقام بحفر خندق أودع فيه معداته ، واقام معسكره ، واستعد لحصار المدينة ، إنما قبل ان يبدأ الحصار ، قام الفرنجة بعدة اغارات ووقعت عدة معارك شديدة انتصر فيها التركمان ، فاضطر الفرنجة إثرها الى البقاء وراء أبواب المدينة معرضين للمخاطر من جهتين : من المدافعين عن القلعة (فالبرابرة ظلوا مسيطرين عليها) ومن التركمان من وراء الأسوار .

ومن جديد توجه بوهيموند ، الذي كان رجلا بارعا يرغب أولا وقبل كل شيء في تأمين حكم انطاكية لنفسه ، توجه بالخطاب الى الأمراء قائلا: « لايصح أن يقاتل جميع الرجال على جبهتين ، اي يقاتلوا هم أنفسهم ضد الأعداء في الخارج وفي الداخل في الوقت نفسه ، ينبغي علينا أن نقسم قواتنا الى قسمين غير متساويين ، لكن متعادلين مع الأعداء الذين يوجهونا ، ومن ثم

نشرع بالقتال ضدهم ، ستكون وظيفتي القتال ضد المدافعين عن القلعة ، هذا اذا وافقتم على ذلك ، وستكون مهام البقية التكفل بالتصدي للعدو من الخارج ، ومهاجمته بشكل عنيف.

ووافق الجميع على فكرة بوهيموند ، وقام هو على الفور ببناء سور مقابل للقلعة ، وبذلك عزلها تماما عن بقية انطاكية ، وعندما اكتمل بناؤه ، تحول هذا السور إلى خط حربي فعال ، وانذاك غدا بوهيموند أشبه بالمتحكم بها ، وراقبها بشكل مستمر من غير راحة ، واستمر يضغط بشدة على المدافعين عنها مستخدما كل وسيلة ممكنة ، وقد حارب بكل شجاعة ، واهتم كل واحد من بقية الأمراء اهتماما شديدا بالقطاع الذي عهد به إليه ، فدافعوا عن المدينة من جميع الجهات وتفحصوا الدفاعات وشرافات الأسوار للتأكد من أن البرابرة في الخارج لن يتمكنوا من تسلق الأسوار بوساطة السلالم ، وبالتالي لن يستطيعوا الاستيلاء على المدينة ، كما أنهم بعملهم هذا حالوا بين أي إنسان وبين الصعود إلى الأسوار من الداخل للاتصال بالأعداء ، والاعداد لعمل خياني .

وبينما كانت هذه الأمور جارية في انطاكية ، اهتم الامبراطور شخصيا بتأمين المساعدات للفرنجة ، لكن النهب التام الذي لحق بالمدن الساحلية والمناطق المجاورة لها اعاقه على الرغم من تلهفه الشديد ، فزاخاس كان قد استولى على سميرنا (٤٣) ، وجعلها كما لو كانت من أملاكه الخاصة ، واحتجز تنجري بيرمس (٤٤) مدينة افسوس (٤٥) القريبة من البحر ، والتي بني فيها فيما مضى كنيسة كرست على اسم الرسول يوحنا عليه السلام ، واستولى الأمراء التركمان واحدا تلو الآخر على المراكز الحصينة ، وعاملوا المسيحيين معاملة العبيد ، ونهبوا كل شيء حتى إنهم استولوا على جزيرتي خيوس ورودس (في الحقيقة على بقية الجزر أيضا) وبنوا هناك عددا من سفن القرصنة ، ونتيجة لهذا رأى الامبراطور ضرورة الاهتمام أولا بالجانب البحري ، والتعجيل بمعالجة مسألة زاخاس ، وعليه قرر أن يمركز قوة مناسبة على اليابسة مع اسطول

قوي ، وعهد إلى هذه القوى بمهمة ضد البرابرة ، ومنعهم من شن الغارات ، وكان ـ في الوقت نفسه ـ سيقوم هو بنفسه بقيادة بقية قواته نحو انطاكية ، حيث سيقاتل التركمان على الطريق كلما تهيأ له ذلك ، وقام باستدعاء جون دوقاس ـ أخي زوجته ـ وعهد إليه بقيادة القوات التي حشرت من مختلف المناطق ، مع مايكفي من السفن ، ليقوم بحصار المدن الساحلية ، وأعطاه زاخاس التي كانت قد وقعت بين الأسرى الذين وجدوا في ذلك الحين في نيقية ، وكانت الأوامر المعطاة إلى جون تقضي بأن يعلن على الملأ ، خبر الاستيلاء على نيقية ، وإذا لم يتم تصديقه ، يقوم بعرض السيدة التركمانية أمام أمراء التركمان والبرابرة الذين كانوا يعيشون في المناطق الساحلية ، وقد رجا من وراء عمله هذا ، أن يصدق الأمراء الذين كانوا مسيطرين على المناطق المذكورة ، عندما يرونها بأن المدينة قد سقطت فعلا ، وسيقومون بالتسليم من غير قتال ، بل من باب اليأس وانقطاع الأمل ، وهكذا توجه جون مزودا بشكل جيد بجميع أنواع المؤن ، هذا وسأبين فيما يلي عدد انتصاراته التي حازها في حروبه ضد زاخاس ، وسأقص أخباره وكيف تمكن من طرده من سميرنا .

وقام جون بوداع الامبراطور ، وغادر العاصمة ، وعبر عند ابيدوس ، وكان كاسباس قد جرى تعيينه قائدا للأسطول ، وعهد إليه بالشؤون البحرية العائدة للحملة ، وقد وعده جون بأنه إذا ماقاتل بشكل جيد ، سيقوم بتعيينه واليا على سميرنا نفسها (عندما يتم استردادها) مع جميع المناطق المجاورة لها ، وبينما أبحر كاسباس على رأس قواته البحرية ، بقي جون على اليابسة ، وقام بمماشاته عن قرب ، وقد شهد أهالي سميرنا وصول كاسباس وجون معا ، وقام جون بضرب معسكره على مقربة من الأسوار ، بينما قام كاسباس بإرساء سفنه في الميناء ، وكان الناس في سميرنا يعرفون خبر سقوط نيقية ، ولم تكن لديهم رغبة في القتال ، وقد فضلوا الشروع بالمفاوضات في سبيل الصلح ، ووعدوا بالتخلي عن المدينة ، وبتسليمها إلى جون بدون حرب وسفك دماء ، إذا ما أقسم

لهم بأنه سيدعهم يعـودون إلى مـواطنهم آمنين دون أن يتعـرضوا لأذى ، ووافق دوقاس وأعطى وعده بأن مطالب زاخاس ستنفذ كلها حرفيا ، وهكذا أدلى العدو سلما تسلقه كاسباس وبذلك غدا الحاكم الأعلى على سميرنا . ووقع في تلك السـاعة حـادث ، سـأقوم الآن بروايته

عندما ترك كاسباس جون دوقاس ، جاء إليه واحد مـن أهـالي سميرنا ، وتقدم إليه بشكوى ادعى فيها بأن واحدا مـن المسـلمين السوريين قد سرق منه خمسمائة قـطعة ذهبية ، وقـرر كاسـباس النظر في القضية ، وأمر أن يمثل الفريقان أمامه للمحاكمة ، وتم جر السوري جرا ، وجلب قسرا ، وبالقوة ، ولهذا خيل إليه أنه مـأخوذ للاعدام ، فقام وهو يائس من الحياة باستلال خنجـره وغرسـه في بطن كاسباس ، ثم انعطف فطعن أخا الوالي في خاصرته ، وتبع هذا فوضى كبيرة ، وفر الرجل المسـلم ، وهنا دخـل بحـارة الأسـطول جميعا ، بما فيهم المجذفين ، المدينة بشكل فوضوي ، فذبحوا كل من وجدوه فيها من غير شفقة ، وإنه لمنظر مؤسف ، ففي غمضة عين ، تم قتل عشرة الاف .

وقد حزن جون دوقاس لمقتل كاسباس ، وقام مرة ثـانية بصرف عنايته كلها ، لبعض الوقت ، لحل مشاكل سميرنا ، فـدخل المدينة ، وتفحص دفاعاتها بشكل دقيق ، وتلقى معلومات دقيقة عن مشـاعر أهاليها واحاسيسهم ، واقتضت الحال ترشيح رجل شجاع للولاية ، ووقـع اختيار جـون على هيلاس ، الذي كان جنديا شـجاعا ، ومرشحا مناسبا للوظيفة ،فعينه واليا جديدا .

وخلف جون جميع الأسطول في سميرنا لحمـايتها ، وقـام هـو بالزحف نحو أفسوس ومعـه الجيش ، وكانت أفسـوس آنذاك بيد تنجري بيرمس ومرقس ، وقد عرف العـدو خبـر اقتـرابه ، فقـام بإعداد قواته ، وعبأها بـالسلاح الشـاكي ، وصـفها للمعـركة في منبسط خارج المدينة ، ولم يضع جـون لحـظة واحـدة ، بـل ركب

ورجاله ، وحمل عليهم بصفوف منتظمة ، وتبع ذلك قتالا شديدا استمر سحابة النهار ، والتحم الطرفان بنزال لم تعرف نتيجته ، لكن عندما انعطف التركمان ، فرو بكل سرعة ممكنة ، فقتل كثير منهم هناك ، وتم أسر عدد كبير ليس من بين الجنود العاديين ، لكن من بين القادة ، وقد وصل العدد حتى الألفين .

ولدى سماع الأمبراطور بخبر هذا النصر ، أعطى أوامره بتوزيعهم بين الجزر ، ومضى الناجون من التركمان عبر نهر منادر نحو بوليبوتوس(٤٦) ، و اتخذوا موقف المترقب ، مخيلا لهم أنهم بعدوا عن آثار جون دوقاس ، لكن الأمر لم يجر كذلك ، فقد ترك جون « بتزاس » في ولاية المدينة وأخذ معه جميع الرجالة ، وانطلق في عملية المطاردة ، وزحفت قواته بنظام جيد ، ولم يكن هناك اية فوضى ، وفي الحقيقة اتبع جون تعليمات الأمبراطور وتحكم بالزحف بسلوك وانضباط لايتمتع به إلا القادة المجربون ، وكما سلف القول شق التركمان طريقهم عبر نهر منادر من خلال البلدان المجاورة حتى وصلوا إلى بوليبوتوس ، ولم يسلك جون الطريق نفسه ، بل سار عبر طريق أقصر حيث استولى على ساردس وفيلادلفيا (٤٧) على حين غرة ، وعهد فيما بعد إلى ميخائيل كومينوس بالدفاع عنهما ، وعندما وصل جون إلى لوديقيا خرج جميع السكان في الحال لاستقباله ، فعاملهم بمثابة الفارين من وجه العدو ، والمهاجرين له وشجعهم ، وسمح لهم بالسكنى في أراضيهم من غير تدخل بشؤونهم حتى إنه لم يعين واليا عليهم ، ومضى من هناك ، وشق طريقه من خلال خوما ، واستولى على لامب حيث عين بوستانيوس كامينوس قائدا عسكريا ، وعندما وصل أخيرا إلى بوليبوتوس وجد هناك جماعة كبيرة من التركمان ، فقام بمهاجمتها فور تنزيلها لأحمالها ، وحدث قتال سريع ، أعطى نصرا حاسما ، حيث قتل فريق كبير من التركمان ، وتم الاستيلاء على كميات من الغنائم تتناسب مع أعدادهم .

ولم يكن جون قد عاد بعد ، حيث كان مايزال يكافح ضد

التركمان ، وذلك عندما اصبح الامبراطور جاهزا للزحف لتقديم العون إلى الفرنجة في منطقة انطاكية ، وبعدما ازاح كثيرا من البرابرة من طريقه ، وصل الامبراطور إلى فيلومليون (٤٨) مع جميع عساكره ، وقد جرى نهب عدد كبير من المدن التي كانت في السابق بيد التركمان ، وهناك التحق به غليوم دي غرانتسنيل ، وايتين كونت فرنسا وبييردي البس (٤٩) قادمين من انطاكية ، فقد تدلوا من اسوارها بواسطة حبل ، وجاؤوا إلى طرسوس ، وقد علم منهم بأن الفرنجة اصبحوا في حالة ميئوس منها ، واكدوا له بالأيمان بأن الانهيار كان كاملا ، ولهذا تلهف الامبراطور اكثر من ذي قبل للاسراع نحوهم بغية تقديم العون لهم ، كل ذلك على الرغم من المعارضة العامة لمثل هذه المغامرة .

وانتشرت انذاك اقاويل واسعة تحدثت عن هجوم مرتقب لحشود لاتحصى من البرابرة ، ذلك أن سلطان خراسان قام ، بناء على ماسمعه من اخبار توجه الامبراطور الكسيوس نحو الفرنجة بغية إمدادهم والتفريج عنهم ، قام بإرسال ابنه اسماعيل وبصحبته قوات ضخمة ، وكانت الأوامر المعطاه إلى اسماعيل تقضي بأن يعترض طريق الامبراطور قبل وصوله إلى انطاكية ، ودفعت الاخبار التي حملها الفرنجة من انطاكية ، مع اخبار قرب وصول اسماعيل دفعت الأمبراطور إلى إعادة النظر بالخطط المرسومة من اجل إنقاذ الفرنجة .

لقد كان الامبراطور كله رغبة وشوق إلى سحق هجوم التركمان ، وطبعا وضع نهاية لقائدهم كربوقا ، ونظر إلى المستقبل متوقعا : أن إنقاذ المدينة التي استولى عليها الفرنجة حديثا ، لكن أمورها لم تستقر بعد ، وهي محاصرة من المسلمين ، هو امر ممكن ، لكن الفرنجة قد فقدوا كل امل في إنقاذ انفسهم ، وكانوا يخططون للتخلي عن دفاعاتهم وتسليمها إلى اعدائهم ، مركزين اهتمامهم على الاحتفاظ بحياتهم عن طريق الهرب .

في الحقيقة ، إن الفرنجة جنس متميز ، ولهم من الصفات : روح

فردية مستقلة متهورة ، ترفض رفضا قاطعا الانصياع إلى أنظمة فنون الحرب ، فعندما توشك الحرب على الاشتعال ويوشك القتال على الوقوع ، تراهم مندفعين بحماس لايقاوم (وهذا أمر واضح ليس بين جميع المراتب فقط بل حتى بين صفوف القادة أيضا) ، تراهم يندفعون نحو قلب صفوف الأعداء بشكل شديد الهول ، بحيث تزول أمامهم كل مقاومة ، لكن إذا حدث واقام لهم أعداؤهم كمائن فيها عساكر بارعين ، يستطيعون القتال بشكل نظامي ، فإن شجاعتهم ستتلاشى كلها ، وبشكل عام نجد أن الفرنجة ليس لهم من يوازيهم في قتال الفرسان ، لكن على الرغم من هذا ، فإنه بسبب وزن أسلحتهم ، وما اتسموا به من تهور وعدم انتظام ، نجد أنه من السهل انزال ضربة بهم .

ولم يكن لدى الامبراطور ما يكفي من القوات للتصدي لأعدادهم الكبيرة ، أو لتغيير طباعهم ، أو دفعهم لتبني سياسة حكيمة عن طريق النصيحة والمنطق ، لهذا كله رأى الامبراطور انه من غير المفيد متابعة سيره ، فهو قد يفقد القسطنطينية وانطاكية معا ، بسبب شدة رغبته في الحفاظ عليهما ، وكان يخشى حشود التركمان الكبيرة إذا ما نزلت عليه الآن ، فإن الناس الذين يعيشون في فيلوميلون سيكونون طعمة لسيوف البرابرة .

وقرر تحت معطيات هذه الظروف ، أن يعلن للجميع خبر زحف المسلمين ، وتم الاعلان في الحال بأن على كل رجل وامرأة مغادرة المكان قبل وصولهم ، وبذلك ينقذون حياتهم وانفسهم وما أمكن حمله من مقتنياتهم ، وقد اختار جميع السكان نساء ورجالا ، اللحاق بالامبراطور دونما تأخير (٥٠) ...

فهذه إذن الاجراءات التي اتخذها الكسيوس تجاه الأسرى ، ثم قام بفرز قطعة من الجيش ، قسمها إلى مجموعات صغيرة ، أرسل كل منها في اتجاه مختلف من الاتجاهات للقتال ضد المسلمين حيثما وجدوهم يقومون بأعمال السلب والنهب ، وكان عليهم إيقاف التركمان ومنعهم بالقوة ، واعد الكسيوس بنفسه العدة للعودة إلى

القسطنطينية ومعه جميع أسرى البرابرة والمسيحيين الذين انضموا إليه ، ووصلت أخبار نية الامبراطور المغادرة وقصده العاصمة ، إلى مسامع الأمير إسماعيل ، وسمع أيضا أخبار المذبحة الكبرى التي وقعت إثر ذلك مع أخبار التدمير الكامل للعديد من المدن أثناء الزحف كما علم بأن الكسيوس على وشك العودة ومعه كميات كبيرة من الغنائم والأسرى ، وبهذا تحرج وضع اسماعيل حيث لم يترك له شيئا يفعله ، فقد فقد صيده الثمين ، لهذا غير منحى مسيرته ، وقرر محاصرة بيبرت ، التي جرى احتلالها منذ وقت وجيز من قبل القائد الشهير ثيودور غابراس ، وتوقفت قوات التركمان جميعها عند النهر الذي يجري قريبا من ذلك الموقع ، ولم يعرف غابراس هذه القوات ، وكان قد قرر ان يكبسها ليلا ، ويهاجمها على حين غرة ، إن خاتمة اعمال غابراس مع اصله ، وصفاته ، هي موضوعات ستم الحديث عنها في مكان مناسب من هذا التاريخ ، فالذي علينا القيام به الآن هو استئناف قص روايتنا.

وكان الحصار قد اشتد على الفلنجة ، وفتكت بهم المجاعة ، وهنا انعطفوا نحو بطرس الناسك ، الذي كان قد هزم في السابق قرب هيلينبوس (كما سبق وأوضحنا) وسألوه تقديم المشورة وبذل النصيحة ، فأجابهم بقوله : « لقد وعدتم بأن تبقوا نفوسكم نقية حتى ساعة وصولكم إلى القدس ، لكنكم حنثتم بوعودكم وأظن أنه لهذا السبب توقف الرب عن مساعدتنا كما فعل من قبل ، عليكم بالعودة ثانية إلى الرب ، وتضرعوا إليه بالبكاء وطلب غفران الذنوب ، وأنتم ترتدون الأطمار وتذرون على رؤوسكم الرماد ، وبرهنوا على توبتكم بذرف الدموع ، وبإمضاء الليالي بالتضرع ، وطلب المغفرة ، وعندها سأنضم أنا بدوري إليكم ، واستمطر لكم رضى السماء ، وأتوجه بالدعاء من أجلكم » .

وأصغوا جميعا إلى نصيحة راهبهم الكبير ، وبعد مرور عدة أيام جاء هاتف إلى بطرس فحركه إلى حد أنه استدعى كبار الأمراء ، وأمرهم بأن يحفروا على يمين المذبح (٥١) ، فهناك

سيجدون ـ كما أخبرهم ـ المسامير المقدسة (٥٢) ، ونفذوا ماطلبه منهم ، لكنهم لم يجدوا شيئا ، لذلك عادوا اليه حانقين يائسين ، فقام اثر ذلك يصلي بحرارة اشد من ذي قبل ، ثم امرهم بالتفتيش ثانية بشكل دقيق ، والتمحيص بكل عناية ، ومرة ثانية نفذوا اوامره بحذافيرها ، ووجدوا في هذه المرة ماكانوا يبحثون عنه ، وسارعوا الى اعطائه الى بطرس (٥٣) وهم في غاية السرور والغبطة والجيشان العاطفي الديني ، وعهد بعد هذا بالمسامير المقدسة ، الى صنجيل ، ليحملها اثناء المعركة ، لانه كان اكثر نقاوة من البقية .

وخرج الفرنجة في التالي مغيرين على التركمان من احد الابواب السرية للمدينة ، وكانت هذه هي المناسبة التي سأل فيها كونت اوف فلاندرز (٥٤) بقية الامراء ان يمنحوه مطلبا واحدا وذلك بالسماح له بأن يركب امام الجميع ، ويحمل على العدو ومعه ثلاثة رفاق ، وقد منح مطلبه هذا ، وعندما اصطف الجيشان المتعاديان أمام بعضهما بعضا ، استعدادا للمعركة ، ترجل وركع على الارض ، وصلى للرب ثلاث مرات ، وتوجه اليه بالدعاء طالبا منه العون ، وعندما صرخ الجميع بصوت واحد « الرب معنا » حمل بما امكنه من السرعة ، وتوجه نحو كربرقا الذي كان واقفا على رأس تل هناك ، وتمكن اثناء حملته من صرع كل من اعترض سبيله ، والقى هذا الرعب في قلوب التركمان ، فشرعوا بالفرار ، حتى قبل ان يبدأ القتال و انه من الواضح ان قوة سماوية كانت تساعد المسيحيين ، زد على هذا انه اثناء الفوضى ، التي نجمت عن فرار البرابرة ، جرف تيار النهر معظمهم فغرقوا ، وتراكمت جثث الموتى الى درجة انها كونت جسرا للذين جاؤوا بعدهم ، وبعد ما قام الفرنجة بمطاردة التركمان الى مسافة مناسبة ، عادوا نحو خندقهم حيث وجدوا جميع امتعتهم وغنائمهم التي جلبوها معهم ، وصحيح ان الفرنجة ملكوا الرغبة في الاستيلاء على ذلك ونقله فورا ، لكن نظرا لضخامة حجم الغنائم ، فهم ملكوا ـ بكل صعوبة ـ القدرة على نقلها الى دا ل انطاكية خلال ثلاثين يوما ، ومكثوا هناك بعضا من الوقت للاستجمام والراحة من

عناء الحرب ، و البحث في الوقت نفسه في أمر أنطاكية و مستقبلها فقد وجدت حاجة لتعيين حاكم جديد لها ، و قد وقع اختيارهم على بوهيموند الذي كان طلب هذا المنصب قبل سقوط المدينة ، وتم منحه سلطات كاملة ، وانطلق بعد ذلك الاخرون شاقين طريقهم نحو القدس ، وجرى الاستيلاء على عدد من المواقع الساحلية الحصينة الواقعة على الطريق ، لكن الاماكن ذات الحصانة الشديدة ، والتي تحتاج الى وقت اطول لحصارها ، جرى تجاهلها الان ، من قبلهم ذلك انهم كانوا مسرعين ، ولديهم رغبة شديدة بالوصول الى القدس ولدى وصولهم اليها حاصروها ، وبعد عدة هجمات ، وحصار استمر شهرا قمريا سقطت المدينة (٥٥) وجرى هناك ذبح كثير من المسلمين والعبرانيين الذين كانوا فيها ، وعندما انتهى امر الاستيلاء عليها ، وقضي على جميع اعمال المعارضة ، جرى تتويج غودفري ملكا عليها ، ومنح صلاحيات كاملة .

وتم اخبار أمير المؤمنين المتربع على عرش بابليون (القاهرة) بغزو الفرنجة ، كما سمع بان القدس قد جرى الاستيلاء عليها من قبلهم ، وان انطاكية ذاتها قد احتلت مع عدد كبير اخر من مدن المنطقة ، وبناءعليه حشد جيشا من الارمن والعرب والمسلمين والتركمان ، وارسلت هذه القوة لحرب الفرنجة ، وقام غودفري باستنفار بني قومه ، وتوجه على رأسهم نحو يافا منتظرا الهجوم ، ثم تحول فيما بعد الى الرملة ، وهي المدينة التي استشهد فيها جورج العظيم ، وقاتل الفرنجة هناك ضد جيش امير المؤمنين ، ونالوا نصرا سريعا ، لكن في اليوم التالي ، لحقت طلائع الجيش المصري بمؤخرة الفرنجة ، فأنزلت بها ضربة قاسية ، واجبرت افرادها على الفرار بانفسهم نحو الرملة ، ولم يكن الكونت بلدوين بين الحضور ، فهو قد نجا ، ليس جبنا وفرارا ، بل كان قد ذهب للبحث عن وسائل اكثر جدوى لتأمين سلامته وسلامة الجيش ضد المصريين ، وقام المصريون بحصار الرملة ، ومالبث ان استولوا عليها ، وقد قتل كثير من الفرنجة انذاك ، لكن الذين اسروا وارسلوا الى مصر كانوا اكثر عددا ، وتوجهت القوات المعادية جميعها من الرملة وكرت منحرفة

لحصار يافا ، وهذه طريقة حربية من طرائق البرابرة العادية المتبعة وقام بلدوين بزيارة جميع المدن التي استولى عليها الفرنجة ، وجمع عددا ليس بالكبير من الفرسان والرجالة ، المهم في الامر انه اصبح لديه قوة يمكن الاعتماد عليها ، وقام بالزحف ضد المصريين وهزمهم بشكل حاد .

و سببت اخبار الكارثة التي نزلت باللاتين في الرملة هزة حزن عميقة للامبراطور ، ولم يستطع تحمل اخبار الامراء الذين وقعوا بالاسر (٥٦) ، فبالنسبة له بدا هؤلاء الرجال ، وهم في ريعان الشباب ، في ذروة نشاطهم وقوتهم وكل منهم من اصل نبيل ، يعادلون ابطال السلف الاوائل ، لذلك رأى انه ينبغي عدم بقائهم مدة اخرى اطول في الاسر في بلاد غريبة ، ولهذا قام باستدعاء برداس ، واعطاه كمية كبيرة من المال لمفاداتهم ، وقبل ان يبعث به ليسافر الى القاهرة ، زوده برسالة موجهة الى امير المؤمنين تتعلق بموضوع الكونتات الأسرى ، و قرأ امير المؤمنين الرسالة ، وقام باطلاق سراح الاسرى بلا مقابل ، ومنحهم حرياتهم بكل سرور ، فيما عدا غودفري الذي كان اخوه بلدوين قد اشترى حريته ، (وعاد برداس بهم) وجرى استقبال للكونتات لائق بمكانتهم ، وتم الترحيب بهم من قبل الامبراطور في القسطنطينية ، وقد منحهم كمية كبيرة من المال ، وبعدما نالوا قسطا من الراحة واستجموا بعث بهم الى ديارهم ، وهم في غاية السرور ، للمعاملة التي لقوها منه ، اما بالنسبة لغودفري فقد اعيد ملكا على القدس ، وقام بارسال بلدوين الى الرها ، واصدر الامبراطور في هذه الآونة تعليماته الى صنجيل بالتنازل عن « اللاذقية » وتسليمها الى ادرونيكوس وتسليم مناطق مرقية وبانياس الى عمال يوماثيوس ، الذي كان انذاك حاكما لقبرص ، وكان على صنجيل ان يتابع زحفه بعد ذلك ، ويقاتل جهد طاقته بغية الاستيلاء على مناطق اخرى حصينة ، ونفذت هذه الاوامر حرفيا ، وقام بعد تسليم الاماكن المذكورة انفا بالتوجه الى انطرطوس ، فاستولى عليها دون سفك للدماء .

ودفعت هذه الاخبار اتابك دمشق للزحف ضده ، ولم يكن بامكان صنجيل التصدي لقوات دمشق التي كانت قوية وكبيرة العدد ، فقام بابداع خطة تدل على ذكائه ، لكن ليس على شجاعته ، فقد وثق باهالي انطرطوس ، واخبرهم انه سيختبىء في زاوية من زوايا احد الابراج الكبيرة ، وقال لهم : « عليكم عندما يصل اتابك الا تخبروه الصدق ، بل قولوا انني خفت وفررت بعيدا » ، ولدى وصول اتابك سألهم عن صنجيل ، فأقنعوه انه قد فر حقيقة ، وكان اتابك متعبا بعد زحفه الطويل ، فقام بنصب خيمة قرب الاسوار ، واظهر له اهل البلدة كل علائم الصداقة ، وقام التركمان الذين لم يرتابوا بالامر ، بترك خيولهم وتسريحها لترعى في السهل ، وفي منتصف النهار ، عندما كانت الشمس تبعث بأشعتها من قبة السماء ، قام صنجيل ، وهو بكامل سلاحه ، ومعه رجاله ، وكان عددهم حوالي الاربعمائة ، قام بالاندفاع فجأة من خلال احدى البوابات ، وانقض على المعسكر ، وحاول بعض الرجال الشجعان التصدي له والقتال غير هيابين ولاابهين بسلامتهم ، بينما حاول البقية الفرار بحياتهم ، لكن اتساع مساحة السهل ، وانعدام وجود اية اجمة او مرتفع او شعاب جبلية للاختباء بها ، جعلت الجميع يقعون بين ايدي اللاتين ، فكانوا جميعا طعمة للسيف ، فيما عدا حفنة منهم وقعوا بالاسر ، وقام صنجيل الذي بز خصومه وفاقهم بمسلكه هذا ، قام بالمضي باتجاه طرابلس ، ومالان وصل هناك حتى تسلق احد التلال ، واستولى على ذروته ، التي قامت بمواجهة المدينة ، والتي كانت جزءا من جبل لبنان ، ويمكن استخدامها بمثابة حصن ، ويمكن منها قطع الماء الذي يجري من جبل لبنان الى داخل طرابلس ، من فوق سفوح التل وقام صنجيل باخبار الامبراطور بكل ماعمله ، واعلمه بضرورة بناء حصن كبير هناك ، قبل ان تأتي قوة كبيرة من خراسان يمكنها ايقاد نار الحرب ، واستجاب الكسيوس ، واوعز الى حاكم قبرص بأن يتولى مهام البناء في اي نقطة حصينة يقع اختيار الفرنجة عليها (٥٧) ، وبينما كانت الامور تسير حسبما وصفنا ، تابع صنجيل مرابطته خارج طرابلس ، باذلا كل جهد ممكن للاستيلاء عليها ..

ودعونا الان نعود الى بوهيموند ، فهو عندما علم بنبأ وصول زينتزبلوكس الى اللاذقية ، اظهر ما ابطنه طويلا ، من صنوف الكراهية التي حملها ضد الامبراطور ، فارسل ابن اخته تانكرد مع قوة كافية من العساكر للقيام بحصار المدينة ، ووصلت هذه الاخبار في الحال الى مسامع صنجيل ايضا ، فخف دون ان يضيع دقيقة واحدة من وقته ، وجاء الى اللاذقية ، ودخل في نقاش حاد مع تانكرد وحاججه طويلا ليجعله يقلع عن مهمته ، وبعد عدة مقابلات لم يقنع تانكرد ، وكانت حال صنجيل مثل الذي يغني للطرشان ، لذلك عاد الى طرابلس ، وقام تانكرد من غير تقاعس ، بتشديد الحصار ، وبادر زينتزبلوكس ، الذي ساء وضعه الان ، والذي ضغط عليه بشدة واصرار من قبل اعدائه ، بطلب النجدة والعون من قبرص ، وكانت الاستجابة بطيئة جدا ، مما جعله في وضع اليأس لابسبب الحصار فحسب ، ولكن ـ اكثر من ذلك ـ بسبب المجاعة ، لهذا قرر تسليم اللاذقية .

وبينما كانت هذه الحوادث تجري ، بات من المقرر ضرورة اختيار خليفة لغودفري ، يحل محله في الملك (ذلك انه كان قد مات) (٥٨) وإثر موته ، بعث اللاتين في القدس وراء صنجيل لجلبه من طرابلس راغبين في وضعه على العرش ، لكنه رفض ان يقوم بالرحلة الى القدس في ذلك الوقت ، وقد سافر فيما بعد الى العاصمة ، لكن عندما ادرك اهالي القدس استمرار رفضه يتصلب ، بعثوا وراء بلدوين (٥٩) واختاروه ملكا (٦٠).

وقصد صنجيل القسطنطينية حيث استقبل بالترحاب من قبل الامبراطور لكن عندما عرف الكسيوس خبر اعتلاء بلدوين للعرش ، احتفظ به في القسطنطينية ، ووصل في هذه الأثناء الجيش ألنورماندي (٦١) تحت امرة كونت بيندريت واخيه ، وقد وجه الامبراطور النصح مرارا اليهما بضرورة اتباع الطريق الذي سلكه سلفهم (اي عبر المنطقة الساحلية) لكنهما لم يصغيا اليه ، ذلك

انهما لم يرغبا بالانضمام الى الفرنجة(٦٢)، بل قد ارادا السفر عبر طريق اخر يقود الى الشرق ، ماضين مباشرة نحو خراسان ، التي قررا احتلالها ، ولقد عرف الامبراطور بأن خطتهما كانت خطة مأسوية تماما ، وحيث انه لم تكن لديه الرغبة في ان يرى جيشا بهذا الحجم يعاني من الابادة (فقد كان هناك خمسون الفا من الفرسان ومائة الف من الرجالة) ولما لم يكن من الممكن اقناعهما ، فقد حاول ايجاد مايمكن اقناعهما ، فقد حاول ايجاد مايمكن وصفه طريقا جديدا ، واستدعى صنجيل وزيتاس ليذهبا معهما ، وكان عليهما تقديم النصح المناسب ، ويحولا قدر امكانهما بينهما وبين المغامرات الجنونية ، وعلى هذا عبر المضائق الى كيبوتوس ، واسرع الجميع خطاهم نحو بندارمينية فاستولوا على اذقرة على حين غرة (٦٣) ، ثم عبروا نحو هاليس ، ووصلوا الى بلدة صغيرة كانت بيد البيزنطيين ، وقد اطمأن اهلها للنورمان ووثقوا بهم على اساس انهم مسيحيون ، فخرج رجال الدين في مسوحهم وهم يحملون الاناجيل واقتربوا منهم لكن الذي حدث ان الغزاة لم يكتفوا بقتل الرهبان بطريقة وحشية وغير انسانية ، بل اقدموا على ذبح بقية المسيحيين وازالوهم من الوجود ، ثم تابعوا زحفهم باتجاه اماسيا ، وقام التركمان الذين كانوا بارعين بفنون القتال ، ومحتلين لجميع القرى على طريقهم ، قاموا باحراق جميع المؤن والاطعمة قبل وصولهم ، ثم قاموا بالهجوم عليهم مسرعين ، وفي يوم الاثنين تمكن التركمان من قهرهم ، ففي ذلك اليوم عسكروا في احد الاماكن في منطقة اماسيا ومعهم اثقالهم ، وقد خزنوها في داخل المعسكر ، لكن تم في يوم الثلاثاء استئناف القتال وطوق التركمان العساكر النورماندية ، لهذا حرموهم من فرصة التزود بالمؤن ، كما انهم لم يتمكنوا من اخذ خيولهم وحيوانات الظهر لورود ، ورأى الفرنجة بأم اعينهم ان الفناء بانتظارهم ، وقاموا في اليوم التالي (الاربعاء) بالخروج بكامل اسلحتهم ، غير عابئين بسلامة انفسهم ، وانخرطوا في لجة معركة قاسية مع البرابرة ، وصاروا الان في قبضة التركمان ، لهذا لم يستخدموا – في هذه الساعة – الرماح والنشاب ضدهم ، بل

امتشقوا سيوفهم ، والتحموا بهم عن قرب ، وهرب النورمان في الحال ، وارتدوا نحو معسكرهم ، وانتظروا من يقدم اليهم النصح ، وتذكروا النصائح الخالصة التي قدمها لهم الامبراطور ، وفتشوا عنها ، فلم يجدوها معهم ، ولم يبق امامهم الا سؤال كل من صنجيل وزيتاس عن رأيهما ، وبحثوا في نفس الوقت واستفسروا فيما اذا كان في تلك الجوار أي منطقة هي تحت حكم الامبراطور ، علهم يجدون مأوى لهم ، وتخلوا في النهاية عن مقتنياتهم وخيمهم مع جميع المشاة ، وامتطوا خيولهم وشقوا طريقهم (٨٤) مارين بأقصى سرعة ممكنة باتجاه المنطقة الساحلية لبند ارمينيا وبوريا (٨٥) وقام التركمان بهجوم جماعي على المعسكر ، واستولوا على كل شيء فيه ، وشرعوا بعد ذلك بمطاردة الرجالة ، واصطدموا بهم فأبادوهم عن بكرة ابيهم ، اللهم الا حفنة من الرجال حملوهم اسرى الى خراسان ليجري عرضهم هناك .

هذا مايتعلق بنجاحات التركمان في معركتهم ضد النورمان ، اما ما يختص بصنجيل وزيتاس ، فانهما اخذا طريقهما عائدين الى القسطنطينية مع عدد قليل من الناجين من بين الفرسان ، واستقبلهم الامبراطور هناك ، وبعدما قدم لهم بعض الهدايا السخية من المال وسمح لهم بالراحة ، سألهم الى اين يودون الذهاب ، فاختاروا القدس ، فاستجاب لمطلبهم تمام الاستجابة ، فاعد لهم سفينة وبعث بهم بعدما ارفقهم باعطيات كثيرة .

وبقي صنجيل في القسطنطينية ، والتحق من هناك بجيشه في طرابلس ، حيث بحث بجد واندفاع عن الوسائل التي تمكنه من الاستيلاء على المدينة ، ونزل به فيما بعد مرض قاتل ، فقام وهو يلفظ انفاسه الاخيرة باستدعاء حفيده وليم(٨٦) ، فمنحه جميع ميراثه مع جميع المواقع الحصينة التي استولى عليها .

وعينه قائدا عاما لقواته ، وعندما وصلت انباء وفاته الى الكسيوس كتب الى حاكم قبرص يامره بارسال نيكيتاس خالنتازس مع مبلغ كبير من المال ليعطيه الى وليم ، وان يعمل في سبيل كسبه

الى جانبه ، واقناعه بان يقسم قسما صحيحا بالولاء للامبراطور ، وهو ولاء حافظ عليه خاله صنجيل المتوفى ، حافظ عليه باخلاص حتى آخر حياته .

ووصلت الاخبار الى الامبراطور باحتلال تانكرد لمدينة اللاذقية ، فارسل رسالة الى بوهيموند قال فيها : « لاشك انك عارف بالمواثيق والعهود التي صنعتها للامبراطور البيزنطي ، ليس من قبلك وحدك ، وانما من قبل بقية الامراء ، وانت الان اول من يحنث بوعده ، لقد استوليت على انطاكية ، وقمت بالاستحواذ بطرائق خفية على عدد اخر من الاماكن الحصينة بما في ذلك اللاذقية نفسها ، انني اطالبك انت بالذات بالجلاء عن مدينة انطاكية والاماكن الاخرى ، فبذلك تكون قد قمت بصنع ما هو صحيح ، ولا تحاولن اثارة العدوان والحرب مجددا ضد نفسك .

وقرأ بوهيموند هذه الرسالة على انفراد ، لانه لم يكن من الممكن الاستمرار بالدفاع عن نفسه بخداعه المعتاد ، فاعماله حملت شهادة واضحة على الحقيقة ، ولهذا أقر ـ نظريا ـ بان الرسالة محقة ، لكنه وجه اللوم الى الامبراطور في دفعه على الاقدام على اقتراف اعماله الشريرة ، وكتب اليه يقول : « انا لست مسؤولا عن هذه الاشياء ، لكنك انت المسؤول ، فانت الذي وعدت بان تلحق بنا على راس قوة كبيرة ، لكنك لم تكن راغبا في دعم وعودك بالاعمال ، اما بالنسبة لنا : اننا عانينا بعد وصولنا الى انطاكية ـ لمدة ثلاثة اشهر ـ صراعا رهيبا ، مع مجاعة لايمكن نسيانها ، وكانت شديدة الى حد اجبرت فيه معظمنا على اكل اللحوم المحرمة بالشريعة ، ومع هذا قاومنا وصمدنا احسن ما يمكن ، وبينما كنا نفعل ذلك ، فقد قام تاتشوس ، خادمكم المخلص ياصاحب الجلالة ، الذي عينتموه لتقديم العون لنا ، قام بالتخلي عنا في محنتنا ومضى بعيدا ، وخلافا لكل ما كان متوقعا تمكنا من الاستيلاء على المدينة ، والحقنا الهزيمة الماحقة بالقوات التي قدمت من خراسان لمساعدة رجالات

انطاكية ، والان اخبرني كيف يمكن لنا التخلي هكذا بكل سهولة عما نلناه بعرقنا وتعبنا »؟ .

ولدى عودة سفراء الامبراطور اليه ، وقراءته لجواب بوهيموند ، لاحظ ان بوهيموند الحالي هو نفس بوهيموند القديم ، الفاسد ولا امل بصلاحه ابدا ، ووضح على هذا ان حدود الامبراطورية الرومانية ينبغي ان تصان بشكل حازم ، كما ان مطامح بوهيموند غير الملجومة ينبغي ضبطها ، ولهذه الاسباب جرى ارسال بوتومايتز على راس عساكر دسره الى كيليكية ، وشكل هؤلاء الجند الذين صحبوه نخبة عناصر الجيش ، وكانوا من خيرة المقاتلين ، وكان كل منهم حامي الحمى ، وكان برفقته برداس وميخائيل كبير الخدم « سقاة الشراب في القصر الامبراطوري » وكان كلاهما من الفتيان ، وقد ظهر شعر لحيتهما للتو ، فعندما كان هذان الرجلان طفلين صغيرين وضعهما الامبراطور تحت رعايته ، وثقفهما ثقافة عسكرية جيدة ، وحيث انه اعتمد على اخلاصهما اكثر من سواهما ، بعث بهما للخدمة تحت امرة بوتومايتز مع الف اخرين من خيرة الجند من كل من البيزنطيين والفرنجة ، وكان عليهما مرافقة بوتومايتز واطاعته في كل شيء ، لكن الامبراطور اعتمد عليهما ـ في الوقت نفسه ـ باخباره برسائل سرية حول الاشياء العادية التي تقع من وقت الى وقت ، فقد كان همه وشغله الشاغل ضمان جميع جوانب كيليكية حيث سيكون انذاك من السهل الاعداد للعمليات ضد انطاكية ، وانطلق ـ على هذا الاساس ـ بوتومايتز ومعه جميع قواته ، ووصل الى انطاكية ، حيث اكتشف هناك بان برداس وميخائيل كانا لايطيعان اوامره ، وحتى يحول دون حدوث عصيان بين قواته ـ العمل الذي كان من الممكن ان يعطل حماسه وشدة اندفاعه ، ويجبره على اخلاء كليكية دون انجاز اي شيء ـ قام على الفور باخبار الكسيوس بأعمالهما ، ورجا اعفائه من صحبتهما ، وبادر الامبراطور ، الذي كان عليما بمدى الضرر الذي يمكن ان يسببه مثل هذا الصنف من الرجال ، فأمر بتحويلهما مع جميع

المتهمين الي اداء مهام اخرى ، واخبرهما كتابة بأمره بالالتحاق من غير تـــأخير بقســـطنطين (٦٧) بقســـطنطين يوفـــر بيذوس في قبرص ،واطاعة كل ما يصدره اليهما من أوامر.

وقرأ الشابان التعليمات الصادرة إليهما ، وتلقياها بـكل سرور ، وأبحرا بما أمكن من سرعة إلى قبرص ، وأمضيا هناك فترة وجيزة مع قسطنطين قبل أن أخذا يتصرفان برعونتهما المعهـودة أيضـا ، ومن الطبيعي أنه نظر إليهما بارتياب ، لأنهما كتبا أيضا الرسـائل إلى الامبراطور ، وشحناها بالتهم ضده ، وتذكرا رعاية الامبراطور لهما ، وعواطفه نحوهما ، لذلك أشارا دائمـا إلى القسـطنطينية ، وخشي ألكسيوس من رسائلهما ، فقد وجد معهما في قبرص عددا من النبلاء المشكوك باخلاصهم ، والذين أبقاهم منفيين هناك ، وبما أنه صار من الممكن أن يصـاب هؤلاء الرجـال بعـدوى مشـاعرهم الفاسدة ، فقد أمر حالا كانتا كوزينوس أن يصطحب الشابين معه ، فجاء إلى كيرينا واستدعاهما ، وأخذهما بعيدا .

هذا ما كان من قصة برداس وميخائيل كبير الخدم « سقاة الشراب في القصر الامبراطوري ، أما بالنسبة لبوتومايتز فقد وصـل إلى كيليكية مع موناستراس وبقية القادة الذين تركوا معه ، وعندما وجد أن الأرمن كانوا على وفاق واتفاق مع تانكرد ، مر بهم ، واسـتولى على مرعش مع المدن المجاورة والأماكن الصغيرة ، وترك قوة قادرة على حراسة جميع المنطقة تحـت أمـرة القـائدنصف البـربري موناستراس ، وعاد بوتومايتز ـ نفسه ـ إلى العاصمة (٦٨) .
و عندما انطلق الفرنجة نحو القدس ، و هم على نية الاسـتيلاء على مدن سورية ، قدموا وعودا سخية الى اسـقف بيزا (٦٩) ، فيمـا لو ساعدهم على تحقيق أهدافهم ، وقد قنع بأقوالهم وأثـار اثنين مـن زملائه كانا يعيشان على البحر لتبني المنهج نفسه ، وقام ـ من غير تأخير ـ بتجهيز بعض السفن ذوات الصفين من المجانيف ، وذوات الثلاثة صفوف والسفن الكبيرة والسريعـة حتـى بلغ التعـداد إلى تسعمائة ، وأقلع نحو سورية ، وفي الطريق أرسلت قطعة مـن هـذا

الأسطول تحوي عددا مناسبا من السفن لنهب مدن : كورفو ، كيوكاس ، كيفالونيا ، وزاسينياتوس ، وبناء على هذا أمر الامبراطور جميع مقاطعات الامبراطورية البيزنطية القيام ببناء السفن كما جرى اعداد بعضها ، وتجهيزها في القسطنطينية نفسها ، واستعمل الامبراطور من وقت إلى آخر سفنا من ذوات الصف الواحد من المجانيف ، وكان يقوم بنفسه بتقديم النصائح إلى صناع السفن حول طريقة بناء المراكب ، فقد كان يعرف أن أهل بيزا هم سادة الحروب البحرية ، وكان يخشى جانبهم ، ويتخوف الدخول في معركة بحرية معهم ، وتبعا لذلك أمر أن يثبت على مقدمة كل سفينة رأس أسد أو رأس واحد من الحيوانات البرية الأخرى وصنعت هذه الرؤوس من البرونز أو من الحديد المطلي بالذهب ، وكانت أفواهها مفتوحة ، وجعلت قشرة الذهب التي طلوا بها منظرهم مخيفا ، وكان من المفترض قذف النار الأغريقيةمن خلال أنابيب تنتهي في أفواه تماثيل رؤوس الحيوانات هذه بطريقة ، بدوا فيها وكأنهم يقذفون اللهب من أجوافهم .

وعندما أصبح كل شيء جاهزا ، استدعى الكسيوس تاتيشوس ، الذي كان قد قدم لتوه من أنطاكية وعهد إليه بأمر هذا الأسطول ، ومنحه لقب امير امراء الماء ، لكنه عهد في الوقت نفسه الى لاندولف (٧٠) بالمسؤولية عن عمليات جميع الأسطول ، وتم ترفيعه الى مرتبة الدوق الأعظم ، لأنه كان أكبر الخبراء بفن حرب البحر ، وغادر الاسطول العاصمة في النصف الثاني من نيسان(١٠٩٩)م ووصل الى جزيرة ساموس ، ورست السفن قرب الشاطىء ، ونزلوا منها ، ثم سحبت جميع السفن الى الشاطىء الرملي وطليت هناك بالقار بشكل جيد ودقيق ، وجعلت جاهزة للعمل البحري ، وعندما سمع « البيزنطيون » بمسيرة البيازنة أقلعوا وأخذوا بمطاردتهم حتى جزيرة كيوس ، ووصل البيازنة إلى هذه الجزيرة في الصباح ، في حين وصلها البيزنطيون في المساء ، حيث لم يجدوا هناك أحدا من البيازنة ، لأنهم أبحروا نحو بعض البيازنة وقد تخلفوا (بينما الصيد الكبير كان قد نجا

منهم) وسألوهم عن الجهة التي قصدها أسطول البيازنة ، فقالوا : « اتجه نحو رودس وأقلع البيزنطيون بالحال ثانية ، وما برحوا أن رأوهم ما بين باتر ورودس ، ورصدوا أوضاع البيازنة وراقبوهم ، فوجدوهم قد أعدوا أنفسهم للمعركة بسيوف حادة وقلوب مستعدة للبراز ، واقترب الأسطول البيزنطي منهم ، وقام أمير بيلوبونيزي يدعى بيرش تاس ، وكان مختصا بالكمائن البحرية ، قام لدى رؤيته للعدو ، بالتجديف نحوه بأقصى سرعة ممكنة ، وشق طريقه إلى وسط الأسطول البيزي كالصاعقة ، ثم كر راجعا نحو البيزنطيين ، الذين ـ لسوء الحظ ، لم يدخلوا المعركة بشكل نظامي ، لقد قاموا بانقضاض حاد ، لكن بقتال فوضوي ، وكان لاندولف ذاته هو أول من التحم بالعدو ، لكن نيرانه أخطأت الهدف ، وكان جل ما صنعه هو أنه بدد وقوده ، وقام الكونت المدعو باسم ايلي مون بهجوم جريء على قارب كبير من جهة المؤخرة ، فأصاب المرساة ، إنما وجد من المتعذر تمزيقها ، وكاد نفسه أن يقع في قبضة العدو ، لولا أنه ـ بالساعة المناسبة ـ هيأ الوقود ، وأعد أنابيبه ، ووجه ضربة مباشرة بالنار الأغريقية نحوها ، ثم ناور بسفينته ببراعة في مختلف الاتجاهات ، وتمكن بالحال من احراق ثلاث سفن بيزية كبيرة جدا ، وثارت في تلك الساعة عاصفة هوجاء من الريح ، انقضت على السفن بكل عنف وضربتها ، فانحرفت السفن جميعا ومالت ، وأصبحت مهددة بالغرق ، وصدمتها الأمواج . ، فدمرت ساحات القتال ، وتمزقت الأشرعة (٧١) ، وخاف البرابرة ، وحل بهم الهلع بسبب النيران التي وجهت اليهم وصبت عليهم(ذلك انهم لم يكونوا معتادين على مثل هذه المعدات ، وارتفع لهيب النيران ، ووجهت في اي اتجاه اراده البيزنطيون ، وغالبا ما اطلقت نحو اسفل السفن وجوانبها لخرقها او لتدمير اطرافها) كما فقدوا عقولهم بسبب وقوعهم بالفوضى الناجمة عن البحر الهائج ، ولهذا قرروا الفرار.

هذا ما كان بالنسبة اليهم ، أما بالنسبة للأسطول البيزنطي ، فإنه وقف على شاطىء جزيرةيشبه اسمها عبارة « سيتلوس » وعندما

جاء الصباح ، أبحر نحو رودس ، والقى البيزنطيون مراسيهم هناك ، وقادوا أسراهم ، بما فيهم حفيد لبوهموند ، وحاولوا اخافتهم عن طريق التهديد بالقتل أو البيع بمثابة رقيق ، ولكن عندما رأوا أن القتل لا يخيفهم ، وأن الرق ليس له تأثير عليهم ، لم يضيعوا وقتهم وقتلوهم صبرا جميعا .

أما الناجون من الحملة البيزية فقد انعطفوا نحو الجزر الواقعة على طريقهم حتى قبرص يريدون نهبها ، وحدث أن كان يوماثيوس فيلوكاس في قبرص ساعة وصولهم إليها ، فقام بمحاربتهم ، وهنا حل الهلع بقلوب بحارتهم ، فأقلعوا مبحرين من غير أي اعتبار لوجود رفاقهم الذين نزلوا الى الشاطىء للنهب وتخلوا عن معظمهم وتركوهم على ظهر الجزيرة وساروا مسرعين في حالة من الخوف الشديد نحو اللاذقية على نية الالتحاق ببوهموند ، وتمكنوا بالفعل من الوصول الى اللاذقية ثم نهبول اليه معلنين عن رغبتهم بصداقته: وحيث كان بوهموند هو ذاته ، فقد سر بوصولهم ، واحسن استقبالهم ، وهذا بالنسبة لهؤلاء ، اما ما حدث للذين هجروا على اليابسة ، فانهم عادوا لجمع ما نهبوه ورأوا اسطولهم قد اقلع بعيدا القوا بأنفسهم بالبحر وماتوا غرقا جميعا.

ووصل بعد هذا امير الماء البيزنطي وبصحبته لاندولف ، وبعد وصولهما عقدا اجتماعا تباحثا فيه حول ابرام اتفاق للسلم مع بوهيموند ، وعندما اقر الجميع بان مثل هذا الامر مرغوب فيه ، جرى اختيار بوتومايتز ليكون مبعوثهم الى بوهموند وصار اليه ، فاحتفظ به لمدة خمسة عشر يوما ، وكانت اللاذقية تعاني آنذاك من المجاعة ، وكان بوهموند هو نفسه بوهموند القديم مرة ثانية من غير تغيير ابدا رجلا لم يتعلم ما يعنيه الحفاظ على السلم ، وقد بعث الى بوتومايتز : « انك لم تقدم لاجل الصداقة ، وليس وجودك هنا للبحث عن السلام ، ولكن لتحرق سفني ، اذهب بعيدا ، واعتبر نفسك سعيد الحظ ، لانني سمحت لك بالذهاب سليما من الاذى » وعلى هذا مضى بوتومايتز منصرفا ليجد نفسه فيما بعد في ميناء قبرص ،

وغدت نوايا بوهموند الشريرة الان اكثر وضوحا ، بعد كل ما ابداه ووضح الان ان ابرام معاهدة بينه وبين الامبراطور امر بعيد المنال ، لذلك رفع البيزنطيون مراسيهم ، واقلعوا جميعا يريدون العاصمة « فوق طريق من الماء » (٧٢) وبعدما بعدوا عن سايك (٧٣) ثار بهم اعصار شديد ضرب الامواج بغضب شديد مما سبب جنوح جميع السفن فيما عدا السفينة التي كانت تحت امرة تاتشوس ، فانها كادت ان تتحطم وكانت هذه هي نتائج الحرب البحرية ضد البيازنة .

وفي الوقت نفسه ، فان بوهموند الذي كان في جبله ماكرا مخادعا ، خشي من نوايا الامبراطور ، لانه كان من الممكن له ان يسارع ويسبق الامور فيستولي على مدينة كوريكوس (٧٤) ويمركز هناك اسطولا بيزنطيا ، وبذلك يحمي قبرص ، ويمنع وصول حلفاء من المؤمل قدومهم من لومبارديا عبر سواحل الاناضول ، وبالفعل قرر الامبراطور ـ في ظل هذه الظروف ـ اعادة بناء كوريكوس ، واحتلال مرساها ، وقد كانت هذه البلدة في الماضي مدينة قوية جدا ، لكنها تحولت فيما بعد الى ركام ، والآن وقد رأى الامبراطور ابعاد استراتيجية بوهموند وتطلعاته اتخذ احتياطاته ، فأمر بترفيع الخصي يوستاثيوس من وظيفة الدوادار الى مرتبة كبير قباطنة الاسطول ، وكلفه بمهمة الاستيلاء على كوريكوس ، وبعثة للقيام بها من غير تأخير ، وكان عليه ان يسارع الى اعادة بناء ذلك الموقع مع حصن سلوقية الواقع على مسافة ست مراحل منه ، وقضت الاوامر الصادرة اليه بوضع حاميه قوية في كل واحد من الموقعين ، وتعيين القائد سترابو في منصب الولاية وسترابو هذا كان صغير الحجم ، الا انه كان في فن الحرب رجلا عظيم الاهمية ، زد على هذا كان من المتوجب مرابطة اسطول قوته كافية في الميناء ، ويتم الاعلان الى البحارة ليكونوا دائمي اليقظة منتظرين وصول النجدات الى بوهموند من لومبارديا ، وان يقدموا العون المحتاج الى قبرص .

وابحرت الحملة فاعاقت خطط بوهموند ، واعادت كوريكوس الى

حالتها السالفة واعيد بناء سلوقية في الحال ، ومتنت دفاعاتها بخندق أحاط بالمدينة ، وكان لدى سترابو مايكفي من الرجال للتصدي لأية طوارىء في كل من سلوقية وكوريكوس مع عدد كاف من السفن راسية في الميناء ، وعاد بعد هذا يوستاثيوس إلى العاصمة ليطرى اطراء كبيرا من قبل الامبراطور وينال أكبر الجوائز منه .

هذا ما كان بالنسبة للاعمال التي تمت في كوريكوس وعلم (٧٥) الامبراطور باخبار حملة جنوية على نية الابحار لمساعدة الفرنجة ، وقد رأى بان الجنّويين مثلهم مثل الاخرين سيسببون مشاكل كبيرة للامبراطورية البيزنطية ، وتبعا لهذا تم ارسال كانتاكوزينوس على رأس جيش معتبر ، وابحر في الوقت نفسه لاندولف مع اسطول بحري جرى اعداده على جناح من السرعة وكانت مهمة لاندولف الابحار بما امكن من سرعة نحو الشواطىء الجنوبية (٧٦) فقد توجب محاربة الجنوية لدى عبورهم كيليكة .

ومضى الرجلان كل واحد منهما لتنفيذ المهمة المعهودة اليه لكن عاصفة هوجاء سببت تدمير عدد كبير من السفن ، وقد سحبت السفن الى الشاطىء وجرى تقييدها بكل عناية ، وعلم كانتاكوزينوس في هذه الاثناء بان الاسطول الجنوي قريب في الجوار ، فاقترح ان يأخذ لاندولف ثماني عشرة سفينة (لانه كما صدف كانت هذه السفن الوحيدة الصالحة للابحار في ذلك الوقت ، والباقي على اليابسة) ويبحر نحو رأس ماليوس حيث يستطيع ان يلقي مراسيه هناك (حسب نصيحة الامبراطور) وعندما يمر العدو بقربه ، اذا شعر بان لديه القدرة على دخول الصراع ، هاجم بالحال ، واذا رأى انه لايستطيع ، تدبر امر سلامة نفسه وسلامة سفنه وجنف على مقربة من الشاطىء حتى كورون ومضى لما أمر به ، وعندما رأى حجم الاسطول الجنوي الكبير قرر عدم القتال وعوضا عن ذلك أبحر بسرعة نحو كورون ، وقام كونتاكوزينو بأخذ جميع القوى البحرية البيزنطية (لانه كان من الضروري ان يفعل ذلك) وحمل ما يمكنه حمله من العساكر معه وشرع بمطاردة الاعداء

باقصى سرعة ممكنة ، وقد اخفق باللحاق بهم ، لكنه وصل الى اللاذقية ، وكانت لديه الرغبة في الدخول في امتحان للقوة مع بوهيموند ، حيث قام باحتلال الميناء ، وهاجم ـ بلا توقف ـ اسوار المدينة ليلا ونهارا ، لكنه لم يحقق اي تقدم يذكر ، فمئات الهجمات تمت على سور المدينة ومئات منهن رددن واحبطت محاولاته لكسب الفرنجة الى جانبه ، وهكذا اخفقت معركته ضدهم ، لهذا عمد الى تشييد سور مستدير من الصخور الجافة بين الرمال وسور اللاذقية ، واستغرق هذا العمل ثلاثة ايام بلياليها ، وعندما كملت عمارته ، استخدمه بمثابة غطاء واق ، بينما جرى بناء سور آخر من الداخل بشكل محكم جاء بمثابة قاعدة للعمليات القتالية ضد دفاعات المدينة ، زيادة على هذا شيد برجان على طرفي مدخل المرسى ، ومد سلسلة معدنية بينهما ، وبهذا حال دون وصول المساعدات من جهة البحر ، واستولى في الوقت نفسه على عدد من الحصون على طول الساحل مثل : عرقة ، والمرقب ، وجبلة ، ومواقع اخرى حتى حدود طرابلس ، منها ما كان يدفع في السابق الجزية للمسلمين ، لكن اعيد الان ضمه الى اراضي الامبراطورية البيزنطية وتوحيده معها وذلك بعد بذل الكثير من الجهد والعرق ، وادرك الكسيوس انه ينبغي حصار اللاذقية من جهة البر ايضا ، فلقد كان صاحب تجربة طويلة بحيل بوهموند وطرائق قتاله (ذلك أنه كان عبقريا في سرعة التعرف على أخلاق الرجال والحكم عليهم) ويعرف جيدا الطبيعة الخيانية لهذا الامير واعمال تمرده ، لهذا بعث موناستراس على رأس فرقة قوية ليحاصر اللاذقية من جهة البر ، بينما قام كانتاكوزينوس بحصارها من جهة البحر ، لكن قبل وصول موناستراس كان زميله قد تمكن من احتلال كل من الميناء والمدينة ، وبقيت القلعة (يشار اليها في ايامنا هذه باسم القلة) في ايدي خمسمائة من مشاة الفرنجة ومائة من فرسانهم .

وسمع بوهموند بكل هذا كما وصله خبر من الكونت المسؤول عن الدفاع عن القلعة ، بانعدام المؤن لديه ، فقام بجمع قواته مع قوات تانكرد وصنجيل ، وحمل جميع انواع الاطعمة والمؤن على ظهور

البغال ، وانطلق يريد اللاذقية ، وعندما وصلها لم يحتج الى طـويل وقت حتى أوصـــل المؤن إلى القلعـــة ، وقـــابل بـــوهموند كونتاكوزينوس ، وسأله :ما هي الغاية المرجوة من وراء تشييد هذا البناء ؟ فأجابه : لاشك انك على بينة بانك انت والامراء من اتباعك قد اقسمتم على الدخول في خدمة الامبراطور ، ووافقتـم عن طـريق القسم على تسليمه اية واحدة من المدن اسـتوليتم عليهـا ، ولقـد حنثت بقسمك والقيت جانبا بمعاهدا ت السلم ، فبعد ان اسـتوليت على هذ ه المدينة وسلمتنا اياها ، تراجعت وبـدلت رأيك واحتفـظت بها ، لهذا عندما قدمت الى هنا لتسلم المدن التي استوليت عليهـا ، جاءت زيارتي بدون ثمرا ت ، وهنا سأله فأجابه :هل جـئت الى هنا على أمل أخذها منا بالمال أم بالقوة؟فأجابه:لقد تسلم حلفـاؤنا المال لشجاعتهم في الحرب ، فامتلأ بوهيموند غضبا ، و قال له:تيقن مما سأقوله : من غير المال لن تستطيع الاستيلاء على مركز للحـراسة ، قال هذا وامر جنده بالاستعداد وحرضهم على الهجوم على ابـواب المدينة لكن عندما اقتر ب الفرنجة من الاسوار ردوا على اعقابهم من قبل رجال كانتـاكوزينوس الذين كانوا يحـرسون الشرافـا تحيث اطلقوا عليهم رشقات كثيفة من النشا ب ، تشبه زخا ت الثلج ، واعاد بوهموند جمع قواته ، ودخل واياهـم الى القلعـة ، وحيث انه كان يرتـاب بـاخلاص الكونت الذي كان يدافـع عن اللاذقية ، ولا يثـق برجاله ، فانه قام بتسريحه وتسريحهم ، وعين قائدا جديدا ، ثم قام في الوقت نفسه بتدمير الكروم القريبة مـن الاسـوار حتـى يتمـكن فرسان الفرنجة من التحرك بحرية ، وبعدما قام بهـذ ه الاجـراءات غادر اللاذقية وعاد الى انطاكية .

اما بالنسبة لكانتاكوزينوس ، فانه تـابع اعمـال الحصـار بـكل الوسائل المتوفرة لديه ،وجرب مـئا ت الطـرق ، فقـام بـالانقاض المفاجيء ، وعمل على التضييق على الفرنجة في القلعة ، وفي الوقت نفسه كان موناستراس مشغولا أيضا ، حيث زحف عبـر اليابسـة على رأس فـرسانه فـاحتل لونغينياس (٧٧) وطـرسوس واذنة والمصيصة ، لا بل جميع كيليكية .

واصاب بوهموند الهلع خوفا من تهـديدا ت الامبـراطور ، لانه لم يملك وسائل الدفاع (حيث لم يكن لديه جيش في البر ولا اسـطول في البحر وقد احاقت به الاخطار من الجانبين) فلجأ الى ابداع خطة لم تكن مشرفة ابدا ، لكنها كانت بارعة الى حد مدهش ، فقد قـام اولا بايداع مدينة انطاكية في يدي ابن اخته تانكرد بن المركيز اودو ، ثـم نشر اشاعة وروج لها في كل مكان ، وقد دار ت حول نفسه ، بانه قـد ما ت ، وهكذا اقنع العالم اجمع بموته ، وبمبـارحته لهـذ ه الدار ، وهو ما يزال على قيد الحياة ، وانتشر ت هذ ه الاشاعة كانتشار النار في الهشيم ، وعمت جميع الارجاء .

وعندما تصور بأن القصة انتشرت بما فيه الكفاية اعد تابوتا من الخشب وسفينة ذات صفين من المجـذفين ، ووضـع التـابوت على ظهرها ، بينما ظل هو في داخله جسدا ميتا ، لكنه يتنفس الهـواء ، وابحر ت السفينة من السويدية ـ ميناء انطاكية ـ نحو روما ، ونقل على ظهرها بمثابة جسد ميت ، وظهر للجميع (من النعش وسـلوك مرافقيه) ان بداخله جسدا ميتا ففي كل محطة قام البرابرة بتمزيق شعورهم ، واظهروا مناحتهم عليه ، بينما تمدد بوهموند على طـوله داخل نعشه ، وكان هذا هو مظهر الموت الوحيد البادي منه ، ففـي بقية المجالات كان حيا .

هذا ما كان يقوم به في كل مكان ساحلي ، لكن عندما كان المركب في عرض البحر ، تقاسم اتباعه طعامهم معه ، وقاموا على خدمته واولوه عنايتهم ، حتى محطة جديدة حيث تتجدد التظاهرة والمنا حـة ثانية مع الموت المزيف ، وحتى لايبدو الجسد في حالة شاذة مـن عدم التفسخ وظهور النتن قاموا بخنق ـ او قطع عنق ـ احـد الطيور ، ووضعوه معه في التابوت ، فمع حلول اليوم الرابع او الخـامس على الاكثر كان نتن الجيفة والروائح الكريهة واضح لكل انسان يستطيع الشم (٧٨) ، و ظن هؤلاء الذين خـدعوا بـالمشهد الخـارجي ، ان الرائحة الممجوجة صادرة عن جسد بوهموند ، لكن بوهموند نفسـه

استمد مزيدا من الغبطة اكثر من اي انسان ممن ساءهم ما اصابه ـ كما تصوروا ـ من سوء الحظ .

وبالنسبة لي انني لتعتريني الدهشة ويتولاني العجب ، كيف تحمل بوهيموند مثل هذا الحصار والتضييق على تنفسه ، وكيف ظل بين الاحياء ، مع انه حمل الى جانبه رفيقه الميت ، لكن هذا علمني كيف يمكن ان تكتشف جميع البرابرة ، فهم ما ان يقررون صنع امر من الامور ، لايوجد شيء مهما بلغت درجة تعويقه لايمكنهم تحمله ، فهم عندما يصرون على قضية من القضايا يقدمون على تنفيذها مهما كان نوع المعاناة .

لم يكن هذا المخلوق بوهيموند ميتا بعد ـ كان ميتا فقط بالتظاهر ـ ومع هذا لم يتردد في العيش مع جسد ميت ، ان وحشية بوهيموند لاسابق لها في عصرنا ولانظير ، وكان باعثها فقط اسقاط الامبراطورية البيزنطية ، فما من بربري او اغريقي اخترع من قبل مثل هذه الخطة ضد اعدائه ولاحتى بالخيال ، ولايمكن لاي انسان في ايامنا ان يرى ذلك ممكنا ثانية ، وعندما وصل الى كورفو شعر كأنه لجأ الى قمة جبل مانع ، او ان الجزيرة هي ملجأ له حصين ، وانه تحرر الان من كل خطر ، فقام من موته المزعوم ، وغادر النعش حيث كان جسده ممدداً ، فتمتع بنور الشمس تماما ، وتنشق الهواء النظيف ، وتمشى حول مدينة كورفو ، وعندما رآه اهل المدينة يرتدي ثيابا بربرية غريبة ، سألوه عن نسبه وعن وضعه واسمه ، ومن اين جاء والى اين هو ذاهب ؟وعاملهم بوهيموند بترفع ، وطلب مقابلة والي المدينة ، وكان رجلا اسمه الكسيوس ، جاء بالاصل من بند ارمينية ، وعندما التقى وجها لوجه مع بوهموند بدا الاخير متعجرفا في مسلكه ومظهره ، وتحدث برعونة بلهجة بربرية صرفة ، وامر ان يرسل الرسالة التالية الى الامبراطور حيث قال : « اليك ، انا بوهيموند ، الابن الشهير لروبرت ، ابعث بهذه الرسالة : لقد علمك الماضي وعلم امبراطوريتك كم هي مخيفة شجاعتي وعداوتي ، فعندما يرجع السعد الي ، فان الرب على ما اقول شهيد : انني لن

اتوقف عن الانتقام لكل الشرور التي لحقت بــي في الماضي ، فمنذ ان استوليت على انطــاكية ، اثناء زحفــــــي في الاراضي البيزنطية ، استعبدت سورية كلها برمحي ، لكن جميع مــا لحقني مــن شرور ، ونزل بي من نوازل كان بفعلك وفعل جيشك ، امــالي كلهــا تبــدد ت واحدة تلو الاخرى ، لقــد خضــت غمــار الاف الانتــكاسات والاف الحروب القاسية ، لكن الوضع اختلف الان ، اريدك ان تعــرف انه مع اني كنت ميتا قد عدت الى الحياة ثانية ، ونجوت من قبضتك على شكل رجل ميت ، ونجوت من كل عين وكل يد وكل خــطة ، وانا الان حي ، انني اتحرك وأتنفس الهواء ، ومن جزيرة كورفو ابعــث اليك ياصاحب الجلالة اخبار عدوانية ومكروهة ، لن يسرك قراءتها ، لقد سلمت مدينة انطاكية الى ابن اختي تاذكرد ، وتركته هناك عدوا كفئا للرد على قادة عساكرك امــا أنا ذفسي فســأذهب الى بــلادي فــأنا بــالنسبة لك ولاصدقائك بين الأموا ت أما بالنسبة لي ولأصدقائي فــواضح انني رجل حي أتآمر لوضع نهــاية شريرة لك ، وحتــى أثير الفــوضى في العالم البيزنطي الذي أنت حاكمه ، فأنا الذي كنت حيا غدوت ميتا ، والآن الذي مت ، أنا حــي ، واذا مــا وصــلت الى ايطــاليا والقيت ناظري على اللومبارديين ، وجميع اللاتين والجرمان وفــرنجيتنا ، وهم جميعا رجال حرب اشاوس ، عندئذ سأقوم بالعديد من المذابــح في مدنك ، وســأجعل الدم يســيل في بلدانك حتــى أركز رمحــــي في القسطنطينية ذاتها».

مثل هذا ، هو الغلو الذي تفاخر به البرابرة .

يوميات صاحب اعمال الفرنجة

التبشير بالحملة الصليبية الاولى

« اعمـــال البـــابا التبشـــيرية ـ الحملة الجمـاهيرية ـ الصـليبيون في القسـطنطينية ـ جيش بوهيموند وقوات النورمان الايطاليين ـ الوصول الى نهـر الوردار » .

١ ـ جاء الى الوجود هذا اليوم ، ما كان المسيح يقـوله دومـا لاتباعه ، ومصداقا لما جاء في الكتاب المقـدس : « إن اراد احـد ان ياتي ورائي ، فلينكر نفسه ويحمـل صـليبه ويتبعني » (١) ، ممـا احدث هياجا عظيما شمل بلاد غالية (فرنسا) ولم يتوان ، كل ذي قلب طاهر وروح سليمة ، صادق النية في إيمانه بـالرب ، عن حمـل الصليب والمبادرة لأخذ الطريق نحو القبر المقدس .

وسرعان ما اكتسب اوربان الحبـر الرسـولي لكرسي رومـا الى جانبه اهالي البلدان القائمة فيمـا وراء الجبـل (٢) ، مـن جميع المطارنة والاساقفة والشمامسة والرهبان ، وقام يخـطب في القـوم ويعظهم بمواعظ ثمينة مـوضحا انه لايجـوز لكل رجـل يسـعى في خلاص روحه ان يتوانى عن سلوك طريق الرب بـكل خشـوع ، وان احتاج الى المال فالعناية الربـانية سـتسعفه ، واضـاف الحبـر الرسولي في بيانه قائلا : « ايها الاخوان ، عليكم ان تتحملوا الكثير من المشقة والفقر والعذاب ، من اجل اسم المسيح ، وتعانوا العـري والاضطهاد والمذلة والمرض والجوع والعطش ، وما شاكل هذا مـن صنوف الشرور ، كما قال الرب لحواريه : « سأريكم كم ينبغي ان تتألموا من اجل اسمي » (٣) وقوله : « اني انا اعطيكم فما وحـكمة لايقدر جميع معانديكم ان يقاوموها او يناقضوها (٤) » او كما قـال ايضا : « انكم ستأخذون ميراثا عظيما (٥) » .

ولم تلبث هذه الدعوة ان انتشرت رويدا رويدا في جميع بلاد غالية واعمالها ، وما ان سمع الفرنجة عظته هذه حتى بادروا بكل سرعة الى وضع علامة الصليب كل منهم على كتفه الايمن ، مرددين جميعا رغبتهم في السير على خطى المسيح وفي اقتفاء اثاره ، وكلهم امل ان تمكنهم تلك الخطى من استعادة السلطة من البرابرة (المسلمين).

وسرعان ما غادرت حشود الفرنجة بيوتهم وديارهم وانقسموا الى ثلاثة فرق ، حيث دخل فريق منهم فيه بطرس الناسك والكونت بلدوين دي مونس ، وسار هؤلاء الفرسان الشجعان وغيرهم كثير ـ ممن لااعرفه ـ على الطريق الذي سلكه من قبل شارلمان ـ ملك غالية الكبير ـ الى القسطنطينية (٦) .

٢ ـ وكان بطرس الناسك اول المتوجهين نحو القسطنطينية ، وقد وصل اليها « يوم ٣٠ تموز لسنة ١٠٩٦ م » وبرفقته الجزء الاعظم من جماعة الالمان ، وقد انضم اليه هناك اللمبارديون ، وكثير ممن سواهم وقام الامبراطور بتزويدهم بما امكن من المؤن ، وقال لهم : « لاتعبروا البسفور قبل ان تلحق بكم بقية العساكر المسيحية ، لانكم لستم من القوة والتعداد مما يمكنكم من محاربة التركمان» .

وسلك المسيحيون اثناء اقامتهم سلوكا شائنا ، حيث هدموا القصور ، واشعلوا فيها النيران ، واقتلعوا الرصاص من اسقفة الكنائس وباعوه للاغريق ، مما اغضب الامبراطور شديد الغضب ، فامر وهو في حاله هذا ، بابعادهم وعبورهم البوسفور .

ولم يتوقف الفرنجة ـ بعد كل ما اقترفوه ـ عن ارتكاب كافة صنوف الجرائم مثل اضرام النيران في البيوت والكنائس وتخريبهم اياها ، ووصلوا اخيرا الى نيقوميديا ، حيث تميز اللمبارديون والالمان عن الفرنجة وابتعدوا عنهم ، وفعل الالمان كذلك ، وولجوا الى بلاد اسية الصغرى ، وزحفوا لمدة اربعة ايام يريدون نيقية ،

وعبروا بجانب قلعة خاوية اسمها اكزرغوردوس ، فاستولوا عليها ، وقد عثروا في داخلها على كميات كبيرة من المؤن كالقمح والخمور واللحوم وشتى اصناف الاطعمة .

ولما عرف التركمان بخبر استيلاء المسيحيين على هذه القلعة هبوا لاستردادها ، وكان امامها بئر ، وعند اقدامها نبع ماء جار ، فنصب رينالد الى جانبه شركا للتركمان ، ووصل التركمان يوم القديس ميخائيل (٧) حيث وجدوا رينالد واصحابه ، فانقضوا عليهم وابادوا قتلا واسرا عددا كبيرا منهم ، ولاذ الباقون بالفرار الى داخل القلعة واعتصموا بها ، وشرع التركمان في حصارهم فيها ، ومنعوا عنها الماء ، فاشتد العطش برجالنا شدة دفعتهم الى فصد عروق جيادهم وحميرهم وشرب دمائها ، والقى الاخرون الخرق معلقة بالشصوص في الكنف ، وعصروها في افواههم ، وكان احدهم يبول في يد رفيقه ، ثم يشرب الاثنان ، وحفر البعض منهم حفرا في الارض الرطبة واضطجعوا فيها ، وهالوا التراب على صدورهم ، وهكذا وصلت شدة عطشهم الى هذا الحد ، وقد عمل الاساقفة والكهنة على شد عزائم رجالنا ، واخذوا يحضونهم على الصبر .

واستمرت هذه المحنة ثمانية ايام متوالية ، ثم عقد مقدم الالمان مع التركمان اتفاقا وعدهم فيه تسليم اصحابه ، ثم تظاهر بالخروج الى القتال ، وهرب اليهم ، وحذا حذوه الكثيرون فلحقوا به ، وواجه حتفه كل من رفض التنكر للرب ، اما الذين استمروا على قيد الحياة فقد وقعوا في الاسر وتقاسمهم الاعداء كاقتسام السائمة ، واتخذ التركمان من بعضهم هدفا سددوا نحوه سهامهم ، ثم عادوا يتهادون بعضهم ، ويبيعون بعضهم الاخر بيع الدواب ، وساق فريق من الاعداء الغنيمة الى مساكنهم ، واخذ فريق حصته الى خراسان (٨) وانطاكية وحلب ، وذهب كل بها الى حيث كان يقيم .

لقد كان هذا هو نيل الشهادة الكريمة التي حظي بها الرجال الاوائل على طريق تمجيد اسم الرب يسوع .

ولما علم التركمان بعد هذا بوجود بطرس الناسك ، وجوتيه سانز افوار (٩) ومن برفقتهما في هرسك فيما وراء نيقية زحفوا ضدهم ، وكلهم حماس وامل في القضاء عليهم ، كما قضوا على رفاقهم من قبل ، والتقوا اثناء زحفهم بجوتيه ومعه جماعته ، فانقضوا عليهم وابادوهم (١٠) ، اما بطرس الناسك فقد عاد الى القسطنطينية (١١) ، بعدما عجز عن تنظيم اتباعه من العساكر الذين تولاهم الياس فاضحوا عازفين عنه ، منصرفين عن خطه ، وقد انعطف عليهم التركمان فابادوا منهم عددا كبيرا ، ذلك انهم صادفوا بعضا منهم مستغرقا في نومه ، وبعضهم الاخر اعزلا مجردا من كل شيء فابادوهم جميعا ، وكان هناك كاهن يقوم بمراسيم الوعظ فقتلوه فنال الشهادة وهو على المذبح ، وقد هرب الذين كتب لهم النجاة الى هرسك ، كما القى بعضهم انفسهم في البحر والتجا سواهم الى الاحراج في الجبال وتخفوا فيها ، وانطلق التركمان في اثارهم ، وجمعوا الحطب لاحراقهم هم والمدينة معا ، لكن المسيحيين الذين استولوا على المدينة القوا النار على الحطب ، واشتعلت النيران واتجه اللهب نحو التركمان فاحرق بعضا منهم ، وحفظ الرب رجالنا فلم تمتد اليهم تلك النيران ، لكن على الرغم من ذلك تمكن التركمان اخيرا من اسرهم احياء وتقاسموهم فيما بينهم كما سبق لهم ان فعلوا مع سلفهم ، وشنقوهم في كل ناحية ، وساقوا بعضهم الى خراسان ، ومضوا ببعضهم الاخر الى ايران .

لقد جرت كل الاحداث في شهر تشرين اول ، ولم يكتم الامبراطور (الكسيوس) فرحته الكبرى ، حين وصله خبر تمزيق التركمان لصفوف رجالنا ، واصدر تعليماته بعبورهم البوسفور بعدما جردهم من كل الاسلحة التي كانوا يحملونها .

٣ ـ ودخل الفريق الثاني اراضي الصرب والكروات مع كل من ريموند الصنجيلي واسقف بوي (١٢) ، وسار الفريق الثالث عبر الطريق القديم الذي كان يقود الى روما ، وكان في صفوف هذا

الفريق بوهموند (ابن روبرت جسكارد) ورتشارد السالرني (١٣) ، وروبـرت كونت فـلاندرز ، وروبـــرت الذورمـــاندي (١٤) وهيوج الكبير (١٥) ، وايفـراددي بـواسيه ، واكاددي مـونتمريل وايزور موزون ، وغيرهم كثير ، وقد مضى بعض منهم الى ميناء برنديزي ، وبعضهم الآخر الى ميناء باري ، وغيرهم الى اوترانتو.

وابحر هيوج الكبير ووليم بن المركيز (اخو تانكرد) من بـاري ، والقيا مراسيهما في احواز دورازو ، التي ما كاد عاملها يعلم بخبـر ارسائهما حتى حاك في نفسه خطة دنيئة ضدهما ، حيث القى القبض عليهما وقام بترحيلهما الى القسطنطينية (١٦) ، ليمثـلا امـام الامبراطور ، وليقسما له يمين الولاء .

ووصل اخيرا الكونت غودفري الى القسطنطينية ، وقد كان مقدما على جميع الامراء ، ويقود جيشا كبيرا ، ووصل اليها قبـل مـوعد ميلاد الرب بيومين ، واقام معسكرا في خارج المدينة ، حتى سمح له الامبراطور المتجبر في الاقامة في احدى الضواحي ، واعتـاد الكونت على الاقـامة حيث حـدد له ، وكان يبعـث بـرجاله كل يوم ـ في هدوء ـ لجلب الاعلاف وكل ما تحتاجه الخيول ، وخيل لرجـاله انه بامكانهم الذهاب آمنين متى ارادوا وانى شاءوا ، لكن الامبـراطور الكسيوس الغدار امر مـن كان لديه مـن العسـاكر والمرتـزقة بمهـاجمتهم والايقـاع بهـم انى صـادفوهم (١٧) ، ولما علم بلدوين ـ اخو غودفري ـ بهذا كمن لعساكر الامبـراطور ، وانزل بهم ضربة قاسية ، وهم في طريقهم للقضاء على رجاله ، واستبسل في قتله لهم ، ومنحه الرب التأييد ، فانتصر عليهم واسر منهم ستين رجلا ، غير من قتلهم ، وجاء بهؤلاء الى اخيه غودفري .

واستطار الامبراطور غضبا حينما وصل اليه نبأ هذه الاحداث ، ولما رآه غودفري ساخطا متجهما نحوه ، ترك تلك الضـاحية ومعـه اتباعه ، وعسكر خارج المدينة ، ومع حلول الظلام اصدر الامبراطور الشقي اوامره الى قواته بالقيام بهجوم على غودفري والمسـيحيين

الذين معه ، لكن غودفري تصدى لهم على راس عساكر المسيح ، وانتصر عليهم ، وقتل منهم سبعة رجال وطارد الباقين حتى بوابة المدينة ، ثم عاد الى معسكره ولزمه مدة خمسة ايام استجم بها ، ثم عقد صلحا مع الامبراطور ، الذي حثه على عبور ذراع القديس جورج (البوسفور) وسمح له بالتزود بالعتاد حسب المستطاع ، كما اعطاه بعض المال لينفقه صدقة على الفقراء .

٤ ـ اما بوهموند المنصور ، فقد كان مشغلا انذاك بحصار جسر سكافارد في امالفي ، ولدى معرفته بوصول جماعة مسيحية كبيرة تفوق العد والحصر ، وعازمة على المضي نحو القبر المقدس ، وانها تعهدت بشن الحرب ضد الكفرة ، اهتم بوهموند بالامر ، واستفسر عن اسلحة هذه الجماعة وعن شعارها المسيحي الذي تحمله في الطريق ، وعن هتافها في المعركة ، فقيل له : انهم يستخدمون اسلحة مناسبة للحرب ، ويحملون شارة صليب المسيح على احد الكتفين ، او على الظهر ، وانهم يرددون بصوت واحد شعارا نصه :« انها ارادة الرب ـ انها ارادة الرب ـ انها ارادة الرب » ، وامتلا بوهموند ـ في الحال ـ بالروح القدس ، وامر بتقطيع رداءه الثمين الذي كان يرتديه الى قطع صغيرة يصنع منها صلبانا (١٨) .

وانطلق الجزء الاكبر من الفرسان الذين كانوا يحاصرون المدينة ، نحو بوهموند وانضموا اليه ، حتى ان الامير « روجار » كاد ان يبقى وحيدا ، لهذا اقلع عن متابعة الحصار ، وعاد الى صقلية مغتما وشاكيا لضياع جيشه .

وعندما رجع الامير بوهموند الى ممتلكاته (١٩) ، استعد غاية الامكان لاخذ الطريق نحو القبر المقدس ، وبعد لأي ركب البحر يصحبه جيشه وكل من تانكرد بن المركيز ، والامير رتشارد ، واخوه رينول ، وروبرت انز ، وهرمان دي كاني ، وروبرت سوردفال ، وروبرت بن توستاني ، وهنفري بن رودولف ، ورتشارد بن الكونت

رينوف ، وكونت رسبولو ، واخوته : بويل دي شارتر ، واوبريه دي نيانو ، وهنفري دي مونت سكيابوزا ، وركب الجميع البحر ، وعبروه على حساب بوهموند ، والقوا مراسيهم في بلغاريا حيث وجدوا كميات وافرة من الحبوب والخمور وجميع انواع المؤن .

وساروا حتى نزلوا في وادي ادرنة ، واقاموا ينتظرون وصول بقية الجيش ، واخذ بوهموند في تلك الاثناء في التشاور مع جيشه واثارة همم رجاله وحضهم على السلوك الحسن والتواضع والكف عن النهب وايذاء سكان البلاد المسيحيين وامرهم الا ياخذوا من الاشياء مايزيد على حاجتهم المعاشية .

وحل موعد الرحيل ، فانطلقنا (٢٠) نسير من منطقة الى منطقة ومن مدينة الى مدينة ، ومن قلعة الى قلعة ، حتى وصلنا الى كاستوريا حيث احتفلنا احتفالا بهيجا بميلاد السيد المسيح ، ومكثنا بها عدة ايام نبحث عما نتزود به من مؤن ، لكن سكان المدينة رفضوا تزويدنا بما طلبناه لشدة خوفهم منا ، فهم لم يعتبرونا بمثابة حجاج ، بل نظروا الينا على اننا جماعة طامعة في تخريب اراضيهم والفتك بهم ، ولقد استولينا على الخيول والثيران والحمير ، لابل على كل ماصدفناه او عثرنا عليه في طريقنا ، ولما غادرنا كاستورويا دخلنا الى اقليم بيلاغوني حيث صدفنا بلدة من بلدان الهراطقة فهاجمناها من جميع اطرافها وسرعان ماستولينا عليها ، فاضرمنا النيران واحرقناها بمن فيها من السكان ودمرناها تدميرا.

ثم وصلنا الى نهر الوردار ، وتابع من هناك الأمير بوهموند سيره مع فئة من عساكره ، وذلك لتميز الكونت روستولو عنه ، واقامته هناك مع اخوته ، لكن الجيش الامبراطوري جاء فهاجم هذا الكونت كما حارب اخوته وجميع من كانوا برفقتهم ، وعندما سمع تانكرد بهذا ارتد على اعقابه ، وعبر النهر سباحة و انضم الى اخوته ، و لحق به الفان من العساكر ، و حذو حذوه في عبورهم النهر ، حيث وجدوا العساكر الامبراطورية والمرتزقة يحاربون ضد رجالنا ،

فباغتوهم ، واستبسلوا في هجومهم عليهم حتى هزموهم ، ثم اسروا عددا منهم واقتادوهم مشدودي الوثاق الى حضرة الامير بوهموند فسألهم قائلا : ماالذي دفعكم ايها التعساء على قتل جندي الذين هم جند المسيح ، مع انني لم اناجز امبراطوريتكم العداء قط ؟ (٢١) فأجابوه : الحق نقول ، لقد جرى استئجارنا لحساب الامبراطور ، وكان علينا ان ننفذ كل ماامرنا به ، فسمح بوهيموند لهم بالانصراف دون ان يقتص من واحد منهم وقد جرت هذه الواقعة في اليوم الرابع من اسبوع صوم الاربعين . (٢٢) • مبارك هو الرب دائما • امين .